

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Martes 3 de septiembre de 1974
AÑO LXXIV.—Número 22.608

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

FRANCO REASUME LAS FUNCIONES DE JEFE DEL ESTADO



Madrid, 2.—El presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, ha dirigido al de las Cortes Españolas el siguiente escrito:

«Excmo. señor:

La Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado ha hecho público el día 31 de agosto de 1974, un comunicado del equipo médico que asiste a Su Excelencia en el que se manifiesta «que el proceso de tromboflebitis de la extremidad inferior derecha, está clínicamente curado, por lo que se da por terminada la convalecencia, pudiendo reanudar su vida habitual».

En su consecuencia, S. E. el Jefe del Estado, desaparecida la causa de enfermedad a que se refiere el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado en relación con la Ley 26/1971, de 15 de julio, ha decidido recuperar las funciones que interinamente desempeñaba S. A. R., el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón.

Lo que tengo el honor de comunicar a V. E. a los efectos oportunos.

Dios guarde a V. E. muchos años.

Salinas (Oviedo), a 2 de septiembre de 1974.

Carlos Arias.

Excmo. señor presidente de las Cortes Españolas. Madrid.»

Con igual fecha, el Presidente del Gobierno ha dado traslado de la comunicación anterior a S. A. R. el Príncipe de España, en un escrito que textualmente dice:

«Alteza Real:

Por oficio de fecha dos de septiembre de los corrientes, número de registro 6, me dirijo al Excmo. señor presidente de las Cortes, comunicándole lo siguiente:

«La Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado ha hecho

(Continúa en la página 7.)

Watergate

El fiscal Jawroski, ha decidido procesar a Nixon

Washington, 2.— El fiscal especial de Watergate, León Jawroski, ha decidido proceder judicialmente contra el expresidente Richard Nixon por haber cometido supuestamente diversos delitos.

Aunque el presidente Ford ha declarado públicamente que Nixon ha sufrido ya lo suyo perdiendo la presidencia en su última conferencia de Prensa, dió «luz verde» al fiscal especial para que cumpliera con su trabajo de procesar a fuese quien fuese si hay sospechas de acciones ilegales.—Efe.

JOHN DEAN, A LA CARCEL

Washington, 2.— El principal testigo de cargo contra el expresidente Nixon, su exconsejero John Dean, comenzará mañana martes una pena de prisión de uno a cuatro años por su culpabilidad en el escándalo.

Dean fue el primer ex ayudante de la Casa Blanca que acusó públicamente al presidente Nixon de haber mentido al pueblo norteamericano y de haber encubierto el escándalo del Watergate obstruyendo así el proceso de la Justicia.—Efe.

SANTOS BLANCO:

«1974 no quedará como un año negro»

«El actual Gabinete es un verdadero equipo, dispuesto a servir al país sin ningún tipo de vedettismo»

Madrid, 3.—«Creo que quienes formamos el actual Gabinete constituimos un verdadero equipo, en el que todos estamos dispuestos a servir al país sin ningún tipo de vedettismo», manifiesta el ministro de Industria, Alfredo Santos Blanco, en una entrevista que publica «La Actualidad Española».

«El discurso del 12 de febrero—agrega el ministro—condensa el espíritu del Gobierno y los objetivos inmediatos. Hasta el momento, esos objetivos se van cumpliendo dentro de los plazos fijados.»

Preguntado sobre las asociaciones políticas y el Movimiento, el señor Santos Blanco declara: «Si contemplamos al Movimiento como lo que en realidad es, la comunión política de todos los españoles, la disyuntiva desaparece. El Movimiento sabrá responder al reto del asociacionismo.»

«Pocos días después de tomar posesión de mi cargo—continúa diciendo el titular de Industria—afirmé que 1974 no iba a ser tan malo como se auguraba. Ahora, ya pasada su primera mitad, me siento satisfecho de ver cómo mi opinión ha sido corroborada por la realidad. No hemos resuelto todos los problemas que se plantean, pero sí hemos logrado vadear felizmente una coyuntura difícil. A pesar de que es posible que la actividad industrial disminuya un poco durante los próximos meses, 1974 no quedará como un año negro.»—Cifra.

FUERTE DESCENSO DE LA LIBRA ESTERLINA

Londres, 3.—La libra esterlina descendió hoy a su nivel más bajo frente al dólar desde principios del pasado mes de marzo, retrocediendo también frente a las principales divisas europeas.

Esta mañana se cotizaba la esterlina en el mercado de Londres a 2,3072 con el dólar, habiendo acudido en su apoyo el Banco de Inglaterra.

La recuperación de la divisa norteamericana y la continuación de los factores de la economía británica que motivaron la baja que últimamente experimenta la moneda británica son, a juicio de los expertos, las causas principales de este nuevo hundimiento.

VII Juegos Asiáticos

Han comenzado en Teherán los VII Juegos Asiáticos. Los actos inaugurales han sido presididos por el Sha de Persia. En la fotografía, el desfile de la delegación china, en la presentación de participantes que siguió al encendido de la llama olímpica.



CRONICA DE LA CIUDAD

La calle real y el tráfico

El Ayuntamiento parece que ha conectado con el sentir popular y ha sometido una propuesta a estudio de su Comisión de Policía Urbana y de Tráfico para estudiar la supresión de tránsito rodado por la calle real. Ayer mismo se conocía una información desde Oviedo, según la cual en la capital asturiana se iba a implantar una isla peatonal. Es sólo el último ejemplo de una tendencia que vuelve por los fueros del hombre, de la persona, que intenta liberar las calles y los espacios urbanos para el hombre, y al decir "hombre" nos referimos no sólo al que no tiene coche, sino también al que lo tiene y que en tantas ocasiones acaba comportándose como un esclavo de su máquina. "El coche es un medio, no un fin. El coche no es nada", estas palabras que publicamos recientemente en este periódico, de boca de uno de los participantes en el curso de restauración que tuvo lugar en nuestra ciudad, pueden resumir en última instancia la filosofía sobre el automóvil, la filosofía humanista claro, no la capitalista, la de las grandes firmas productoras de vehículos.

Pero vamos a lo nuestro. Desde estas columnas, en muchas ocasiones, hemos pedido que se llegara a esto, el estudio de medidas que permitiendo naturalmente la circulación de vehículos de interés público, socorro, etc., la carga y descarga comercial en horas determinadas e incluso quizás la de taxis, convierta por lo demás la calle real en una vía de uso exclusivo para el peatón. La experiencia que se viene teniendo hasta el presente, con la limitación desde las seis de la tarde, y los domingos durante el día entero, parece satisfactoria. Le gente a esas horas se siente un poco más feliz y segura y encuentra un poco del pausado y placido gozo de vivir que se tenía en otros tiempos.

Para algunos parece que era un incógnita la postura de los comerciantes. De hecho, hemos tomado contacto con ellos. Han cambiado impresiones en reuniones informales y parece que en un noventa por ciento están por la supresión. Es natural, les beneficiará.

La Prensa opina

SALMONES MUERTOS POR LA U. D. N.

TRIBUNA VETERINARIA

publica en su último número una crónica de su corresponsal en Santander en la que se refiere a los resultados desastrosos obtenidos en la temporada de pesca fluvial en los ríos salmoneros de aquella provincia, debido a la U. D. N. (Ulcerative Dermal Necrosis) que ha ocasionado la muerte de cientos de salmones.

El resultado en cifras es el siguiente: las capturas supusieron nada más que 732 ejemplares con 3.789 kilos de peso en conjunto, por 1.084 capturas con 5.658 kilos, en 1973.

Los estragos de esta extraña enfermedad que diezma los salmones, por otra parte, son ostensibles. Así, esta temporada se enterraron en el Anson, más de doscientos ejemplares, en el Plas, 160. Ahora bien, son enterramientos constatados por los guardas de Icona, porque a ello hay que añadir los arrastrados por las frecuentes riadas de la primavera, razón por la cual los técnicos estiman que más de ochocientos ejemplares son los que esta temporada han caído en nuestros ríos, atacados por el terrible mal".

LA LIBERTAD DE EXPRESION

La Vanguardia Española

En el diario barcelonés, Máximo escribe: "La libertad de expresión de los periódicos, con perdón por la obviedad, no es la libertad de expresión particular de los contados ciudadanos que ejercen el periodismo y ni siquiera—tan sólo—la libertad de expresión privada de los propietarios de los periódicos, sino una parte importante (tampoco cercenable sin que sufra el todo) de la libertad de expresión del país...

Quizá este ruborizado fenómeno de la suspensión de un periódico no tendría lugar si los suspendedores se lo pensasen cincuenta o doscientas cincuenta mil veces antes de suspender. Si los legisladores reconsiderasen su posible ligereza próximo-pasada en este punto con la atención renovada que el tema merece. Si los jueces ordinarios terminasen por ser los únicos árbitros de tan grave cuestión.

Pero a los tribunales llegan tarde, y ya con la "sentencia", cumplida, los pleitos por suspensión de periódicos. La Administración se limita a usar las atribuciones que la ley le concede. Los padres legislativos de la patria no parecen tener prisa ninguna en proponer una reforma de la ley de Prensa en este sentido. Y las asociaciones de la Prensa, cuando abren sesión, colocan este asunto de la libertad de expresión y su impercedera problemática cuando lo colocan en el último renglón del "orden del día".

COLEGIO OFICIAL DE INGENIEROS INDUSTRIALES DE MADRID

NOTA ACLARATORIA

Colegio Oficial de Ingenieros Industriales.—Ante la confusión legal que puede crear la representación de los titulados peritos industriales, el Colegio de Ingenieros Industriales de Madrid, se encuentra obligado, sin que ello sea de su agrado, y en defensa de sus colegiados a dar cuenta de los fallos de nuestro Tribunal Supremo, manifestando públicamente lo que sigue y concretamente ante la nota aparecida en el diario «El Adelantado de Segovia» del pasado 22 de agosto del año en curso, su página 2. Dos fallos de nuestro Tribunal Supremo, de obligado cumplimiento para la Administración en general y para todos los españoles, dicen:

FALLO DE LA SENTENCIA NUMERO 13.539 DE 29 DE FEBRERO DE 1.968, DE LA SALA TERCERA DE LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO DEL TRIBUNAL SUPREMO

«Fallamos: Que, rechazando toda alegación sobre la inadmisibilidad procesal del requerido, y declarándolo procesalmente inadmisibile; y por lo que al fondo se refiere, estimando en parte el recurso interpuesto a nombre del Consejo Superior de Colegios de Ingenieros Industriales, en el cual son parte demandada el abogado del Estado en representación de la Administración General del Estado y el Consejo Superior de Colegios Oficiales de Peritos Industriales en concepto de coadyuvante, recurso interpuesto por la entidad corporativa actora contra órdenes de la Presidencia del Gobierno, fechas 28 de diciembre de 1962 y 18 de junio de 1964, debemos declarar y declaramos, como más conforme el ordenamiento jurídico vigente: 1.º) Que los peritos industriales que obtuvieron su título al amparo del Plan del Real Decreto de 17 de agosto de 1901 pueden incluso «formular y firmar proyectos» para industrias o instalaciones de potencia no superior a los 25 HP. 2.º) Que los que obtuvieron su título al amparo del Estado de 31 de octubre de 1924 pueden ejercer la «dirección», aun sin los ingenieros industriales, de industrias o instalaciones de potencia no superior a los 100 HP. o de tensión no superior a los 15.000 voltios o de personal trabajador-obreros y contra maestros que no exceda de 100 personas; pero sin que les sea permitido «formular y firmar proyectos», de creación; instalación o puesta en marcha de las mismas. 3.º) Que a todos los demás peritos industriales de titulación de época con plan de estudio posterior al de 1.924, no es de reconocer facultación profesional para «formular y firmar proyectos», sea cualquiera la importancia de la industria o instalación industrial a la que el proyecto fuere destinado; y que en cuanto a la «dirección», por estos mismos, de instalaciones o industrias, por sí solos y sin los ingenieros, la determinación de la importancia o cuantía de aquellas en las que haya de permitirseles actuar de tal modo autónomo, es facultad de leyferenda y en la cual no cabe

jurisdiccionalmente, a esta razón entrar. 4.º) Que se considera fundación propia peculiar de todo perito industrial, sin distinción de fecha ni origen de su título y sin restricciones por razón de la importancia de la instalación o industria, de la «ejecución» o realización práctica de los proyectos de los ingenieros industriales, bajo la superior dirección de estos. 5.º) Que, en todo caso, pueden ejercer y llevar a cabo las funciones que, dentro de las instalaciones o industrias, los ingenieros les «delegares». 6.º) Que, en conclusión, debemos tener y tenemos por nulo el contenido de las dos órdenes de la Presidencia del Gobierno aludidas, fechas 28 de diciembre de 1962 y 18 de junio de 1964, que son el objeto de impugnación en el recurso, en todo lo que de ellas quede resultando en pugna con lo que en los anteriores pronunciamientos de esta nueva sentencia dejamos declarado. Y 7.º) Que no hacemos pronunciamiento especial en lo tocante a costas.

Así, por esta nuestra sentencia, que se publicará en el «Boletín Oficial del Estado», e insertará en la Colección Legislativa, lo pronunciamos, mandamos y firmamos: Juan Escobar, Nicolás Nombela, Valentín Escobar, Tomás Alonso, Enrique Medina. Rubricamos».

FALLO DE LA MISMA SALA TERCERA DE FECHA 30 DE NOVIEMBRE DE 1.973

«Fallamos: Y estimando los recursos contencioso-administrativos interpuestos por el procurador don Carlos de Zuñeta y Cebrián, en nombre del Consejo Superior de Colegios de Ingenieros Industriales, contra el decreto 2.236/1.967, de 19 de agosto de la Presidencia del Gobierno, sobre facultades y atribuciones de los peritos industriales, y contra la resolución del Consejo de Ministros de 19 de abril de 1968, desestimatoria de la reposición contra el mencionado decreto, debemos anular y anulamos la disposición general fundamentalmente impugnada, por no ser conforme a derecho, en cuanto amplió las facultades legalmente reconocidas a los peritos industriales, a extinguir, sin hacer especial imposición de las costas procesales».

Consecuencia de lo expresado: Los titulados peritos indus-

triales no pueden autorizar proyecto alguno, mientras no se revoque la sentencia número 13.539 de 1.968.

Rafael Espinosa de los Monteros y Vila secretario general.

N. de la R.— Por supuesto, publicamos gustosamente, sin necesidad de acogerse al derecho de réplica, la nota aclaratoria que nos remite el Colegio O. de Ingenieros Industriales de Madrid. No obstante, queremos dejar constancia de que lo aparecido el día 22 de agosto y que el escrito del Colegio Oficial de Ingenieros Industriales de Madrid califica de nota, no es tal sino que, como nuestros lectores habrán podido constatar, se trata de un anuncio.

AL AIRE DE LA CALLE

LUCES ENCUBIERTAS

El alumbrado público es defectuoso en algunas de las avenidas de acceso al centro de la capital. Tenemos, por ejemplo, la de José Antonio y la del Padre Claret. En ambas, aparte de que sus alumbrados no son todo lo potentes que fuera de desear, ocurre que los correspondientes puntos luminosos se encuentran velados por las hojas de los árboles, de forma tal que apenas llega un poquito de luz que proyectan a las calzadas correspondientes.

Y LOS PERROS

Otra suciedad, es la de los perros, cuyos amos sacan a primeras horas de la noche a darles el famoso «paseito», cuyo resultado es dejar aceras, jardines, etc. en el estado que los vemos, con huellas bien palpables, sucias y repugnantes, en el camino de peatones, en el lugar donde después han de jugar con esa misma tierra «regada» y sucia, quizás los niños de esos padres y madres que pasean... a esos perros.

En fin, que no es malo que cualquiera tenga un perro, pero no está bien que la ciudad y los demás habitantes de la misma tengan que aguantar esas suciedades incluso en las aceras de las calles más transitadas.

UN CLISE PERFECTO ES UN CLIENTE SEGURO

Sues de Laez

FOTOGRAFADO

Con una experiencia de 60 años al servicio de más de 100 clientes

RAMONDO LULIU, 20 - TELF. 460339 - MADRID (10)

Aparece en el patio de Armas del alcázar, parte de un arco románico

SIGUE EL TRABAJO DE RESTAURACION DE LA SALA DE LOS REYES

Un nuevo hallazgo se ha producido en el alcázar. De vez en vez, en dicha fortaleza se produce este tipo de novedad: una galería desconocida, una puerta ignorada; ahora, se trata de parte de un arco románico, que ha aparecido en el patio de Armas.



En dicho patio porticado, se trabajaba en la preparación de dos pequeños paneles en la pared que mira a la sala de la Galera. Se pretendía, al parecer, recubrir dichos paneles, situados a ambos lados de la fuente adosada al muro, con hiedra, al objeto de que ésta sirviera de fondo a sendas efigies de reyes.

En el curso de las obras, al picarse el yeso de la pared, surgió la sorpresa, apareció lo inorado. En uno de dichos paneles quedaron al descubierto fragmentos de lo que podría ser un arco romano. Una vez producido el hallazgo, los trabajos continuaron con los cuidados precisos para descubrir, sin dañarle, el nuevo hallazgo. Y he aquí, una vez picado todo el panel, salió el arco que claramente se aprecia en la fotografía. El arco no está completo, pues se ha picado en la parte superior, detrás de la pared recubierta con bloques de granito, y parece que en su día fue cortado aquel arco, que debió ser muy bello y amplio, por la traza que presenta la parte ahora descubierta. Se ha perdido también el capitel que debió existir en la pequeña columna que puede apreciarse a la derecha, pero

en general, el resto se encuentra bastante bien conservado. Para dejar al descubierto toda la parte del arco visible, se siguió extrayendo buena cantidad de piedra, hasta el punto de quedar a la vista una pequeña oquedad de aproximadamente un metro cuadrado, perteneciente, al parecer, a alguna habitación o galería, ya que aún puede observarse en la pared situada detrás de la columna que sostiene el arco, fragmentos de un friso pintado en ella, y en el suelo aparecen algunas baldosas de barro.

SALA DE LOS REYES

Desde hace bastante tiempo se viene trabajando en la restauración de la llamada Sala de los Reyes, del alcázar. Esta labor es lenta por el detalle que exige el trabajo a realizar. Ya se ha terminado el artesonado, situado a gran altura, y los escayolistas trabajan ahora en los últimos toques de las hornacinas que, situadas en lo alto de las cuatro paredes, contendrán en su día cada una de las efigies de los reyes. Simultáneamente se realizan otros trabajos en la sala, como el montaje de una gran chimenea, acondiciona-

mientos de lienzos de pared, etcétera. Y tanto en ella como en el taller expresamente preparado para esta labor, el artista segoviano Angel García Ayuso continúa su laboriosa tarea de preparación de las imágenes de los reyes, escudos, etc.

Cuando esta sala quede concluida —y todavía se tardará algún tiempo—, la visita al alcázar se verá enriquecida por un nuevo y bello atractivo que completará la majestuosidad de las salas ahora abierta al público.

(Foto F. Peñalosa)

Segovia Religiosa

Catorcena en San Esteban

Los cultos que se celebrarán mañana en la iglesia parroquial de San Esteban, con motivo de la Catorcena, serán: A las 12, misa, exponiéndose luego al Santísimo, que quedará de manifiesto hasta el culto de la tarde, a las 7,30. Habrá reserva y celebración de la Eucaristía, con homilía por don Andrés Rodao.

Los cultos de este día serán por los niños y jóvenes de la parroquia.

LA LLUVIA ROMPIO AYER TARDE EL PERIODO DE SEQUIA

Aunque ya el domingo por la tarde hubo una leve precipitación de lluvia en nuestra ciudad y en sus inmediaciones, así como en otros puntos de la provincia, fue ayer, a partir de las siete de la tarde, cuando realmente fue más intensa la precipitación, aunque no de forma continuada.

La lluvia, pues, ha roto el largo período de sequía, pero parece que sólo ha sido circunstancialmente. A pesar de todo, creemos que es noticia, y de ello dejamos constancia.

REMITIDO

Exámenes, matrículas, becas y cursos

PROXIMO CURSO DE SAF-PPO EN LA ESPECIALIDAD DE ALBAÑILERIA

El próximo día 8 dará comienzo en Segovia un curso de especialidad de albañilería oficial de segunda, con especialización en solado alicatado. Las personas interesadas en asistir a dicho curso pueden inscribirse en las oficinas del SAF-PPO, calle Jerónimo de Alcalá, número 2 (junto al Instituto Nacional de Previsión) o llamando al teléfono 41-15-09.

Condiciones:

- Ser mayores de 18 años.
- Afán de superación.

Este curso, al igual que todos los cursos del SAF-PPO, es totalmente gratuito y se imparte en horario compatible con la jornada laboral. Su duración será de 6 meses aproximadamente.

EXITO Y

OPORTUNIDAD

Si cada semana se caracteriza por un tema que ha llamado más la atención que los demás, en la que ha pasado el «boom» ha sido la liquidación de muebles que está efectuando Francisco Román López, en la calle Juan Bravo.

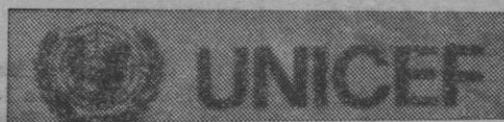
Normalmente todas las liquidaciones representan un fuerte atractivo especialmente para la mujer, porque consciente de que en ellas encuentran sustanciosas ventajas, acuden a ellas en la seguridad de ahorrar dinero.

Pero esta de Muebles Francisco Román López, y como era de esperar ha alcanzado cotas increíbles. Existen para ello razones muy concretas y de peso. Muebles Francisco Román López, como ya conocen ustedes por anteriores informaciones realiza esta liquidación total de existencias porque va a efectuar una gran reforma en su establecimiento. Los albañiles y decoradores tienen que entrar enseguida y para ello es imprescindible desalojar los cientos de metros cuadrados de exposición y almacenes. A esta reforma le va a seguir un nuevo enfoque del negocio y esta nueva razón hace imprescindible desalojar también los almacenes, hasta el último mueble. Para ello Muebles Francisco Román López está realizando una drástica rebaja de precios en todos los muebles y lámparas. Y de esto los segovianos se han dado perfecta cuenta y se lo están quitando literalmente de las manos.

No puede decirse hoy cuándo va a terminar esta liquidación. Lo que sí está claro es que nadie desea esperar al final y sigue acudiendo a Muebles Francisco Román López, unos a comprar artículos concretos que les hacían falta y muchos simplemente a aprovecharse de esta oportunidad porque representa una excelente inversión de su dinero. celebramos este éxito porque es un éxito que nos beneficia a todos.—M. P.

A C A B A DE MORIR UN NIÑO

CADA 3 SEGUNDOS MUERE
UN NIÑO EN EL MUNDO



TRATA DE EVITARLO

Joaquín Costa, 61 - MADRID-6



Información Local

Información de centros oficiales

Libramientos que se hallan al pago, a favor de los siguientes perceptores:

Doña Paula Sacristán San Bruno, don Valentín Arribas Peñas, don Crescencio Gómez Velasco, don Luis Poyo Cihuelo, don Guerra Ochoa Hros., doña Luisa García Pérez, doña Ramona Escorial Hr., don Jorge Fernández Hr., don Agustín Martín García y 1, don Anastasio Martín Carreas y 1, don Teófilo Sobrino Hernández, don Abilio Arroyo Alonso, don Blas Ballesteros Gómez, don Guillermo López Juárez, don Antonio Gilmartín Herrera, don Eusebio González Orcha, don Francisco Pascual Aparicio, don Julián García García, doña Henar Gozalo Quevedo, don Angel Nieto Berrocal, don Juan Bermejo Llorente, doña Concepción Gil Vargas, doña María Gil Vargas, don José Gómez Esteban, don Salvador Barrios Bravo y 1 Mm., don Gutiérrez González Hdos., don Teófilo López Díez, Sra. Vda. de Isidro Moreno Gómez, don Félix Pascual Muñoz, don Nicomedes García Gómez, don Fidel González Martín, Inmobiliaria Sangar S. A., Confitería Mora, doña Benita Tejedor Rodríguez, don Rufa Gómez, don Manuel García Arranz, Hr. Inocencio Sanz Martín, doña Filomena Arranz Martín, don Francisco Ajo García, don Roque Martín Rubio y V. Hm., Hr. de Herrero Bartolomé, don Anastasio Pérez Bravo, don Sastre Matesanz

Her. y 1. Hm., doña Marina Alonso Rubio, don Gregorio García Martín, doña María Sánchez Ruano, doña Marián Muñoz Pascual, don Jesús Río Martín, don Esteban Rodríguez Pinilla, don Esteban Santos Braña, don Luis Díez Gregoris, don Antolín Martín Díez, don Wenceslao Tomero Díez, don Bonifacio Martín Casado, don Miguel Herguedas Pascual, don Rafael Matesanz Sanz, don Julio Fuentes Páez, don Crescencio García Cabrero, doña Sergia Garzón Rodríguez, don Fernando Jorge Hr., don Ramírez González Hr., don Francisco Sanz Cubo, don Laureano Casado, don Juan

†
Segundo Aniversario
DEL SEÑOR
**D. Eugenio Torrego
Vegas**

Que falleció en Madrid el día 4 de septiembre de 1972.
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad
R. I. P.
El funeral que se oficia mañana, día 4, a las 9 de la mañana, en la parroquia de San Miguel, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.
Su esposa e hijos,
Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Yagüe Migueláñez, doña Angelita Rodríguez Moreno y delegado provincial de Educación y Ciencia.

NOTA.—Días de pago. Todos los hábiles excepto el último día de cada mes.

El delegado de Educación Física y Deportes, trasladado a Madrid

Hoy ha sido trasladado a Madrid, a la clínica de la Concepción, el delegado provincial de Educación Física y Deportes, don Francisco Blanco Rodríguez, quien continuaba internado en la Policlínica "18 de Julio" desde que hace días fue víctima de un accidente de circulación.

Al parecer, en la clínica madrileña será sometido a una operación en la rótula de una de las rodillas.

HORARIO DE TRENES

SEGOVIA-MADRID	2046	2048	2050	2052D	2054	2056	2060	2062	2064D	2066
Segovia	5,15	6,15	7,52	8,47	11,10	13,50	17,00	19,15	20,20	21,39
La Losa	5,26	6,26	8,03	—	11,22	14,01	17,11	19,26	—	21,55
Ortigosa del Monte ...	5,30	6,30	8,07	—	11,26	14,05	17,15	19,30	—	21,59
Otero	5,37	6,37	8,14	9,09	11,33	14,12	17,22	19,37	—	22,06
Los Angeles	5,42	6,42	8,19	—	11,38	14,17	17,27	19,42	—	22,11
El Espinar	5,48	6,48	8,25	—	11,44	14,23	17,33	19,49	20,50	22,22
San Rafael	5,53	6,53	8,30	—	11,49	14,28	17,38	19,55	—	22,27
Gudillos	5,58	6,58	8,35	—	11,54	14,33	17,43	20,00	—	22,34
Tablada	6,03	7,03	8,44	9,28	11,59	14,38	17,48	20,05	—	22,40
Cercedilla	6,11	7,11	8,52	9,36	12,07	14,47	17,57	20,13	21,08	22,48
Villalba	6,38	7,38	9,19	10,01	12,34	15,15	18,25	20,44	21,33	23,15
Pinar de las Rozas ...	6,56	8,01	9,42	10,18	12,58	15,33	18,49	21,08	21,50	23,38
Pitís	7,12	8,17	9,58	—	13,14	15,49	—	—	—	—
Chamartín	7,20	8,25	10,06	10,45	13,22	16,00	19,15	21,32	22,15	0,03
Nuevos Ministerios ...	7,24	8,29	10,10	10,49	13,26	16,04	19,19	21,36	22,19	0,07
Recoletos	7,28	8,33	10,14	10,53	13,30	16,08	19,23	21,40	22,23	0,11
Madrid - Atocha	7,31	8,36	10,17	10,56	13,33	16,11	19,26	21,43	22,26	0,14

MADRID - SEGOVIA	2041	2043	2045	2047	2049	2051	2053	2055	2057D	2059	2061
Madrid - Atocha	7,00	7,45	8,45	9,15	11,15	14,30	17,05	18,45	20,00	20,50	21,45
Recoletos	7,03	7,48	8,48	9,18	11,18	14,33	17,08	18,48	20,03	20,53	21,48
Nuevos Ministerios ...	7,07	7,52	8,52	9,22	11,22	14,37	17,12	18,52	20,07	20,57	21,52
Chamartín	7,13	7,57	9,01	9,28	11,30	14,43	17,18	18,59	20,13	21,02	21,58
Pitís	7,21	8,04	—	9,35	11,38	14,50	17,26	19,07	—	21,09	22,06
Pinar de las Rozas ...	7,39	8,21	9,28	9,51	11,56	15,07	17,43	19,25	20,39	21,25	22,24
Villalba	7,57	8,46	9,46	10,08	12,14	15,24	18,10	19,53	20,56	21,49	22,41
Cercedilla	8,36	9,19	10,11	10,38	12,48	15,54	18,42	20,29	21,24	22,21	23,16
Tablada	8,43	9,29	—	10,45	12,55	16,01	18,49	20,36	—	22,30	23,23
Gudillos	8,48	9,34	—	10,50	13,00	16,06	18,54	20,41	—	22,38	23,28
San Rafael	8,52	9,38	—	10,54	13,04	16,10	18,58	20,45	—	22,42	23,33
El Espinar	8,57	9,42	—	10,58	13,08	16,14	19,03	20,51	—	22,46	23,38
Los Angeles	9,04	9,49	—	11,05	13,15	16,21	19,10	20,58	—	22,54	23,45
Otero	9,08	9,53	—	11,09	13,19	16,25	19,14	21,02	—	22,58	23,49
Ortigosa del Monte ...	9,14	9,59	—	11,15	13,25	16,31	19,20	21,08	—	23,04	23,55
La Losa	9,19	10,04	—	11,23	13,30	16,36	19,27	21,13	—	23,09	24,00
Segovia	9,29	10,14	10,50	11,33	13,40	16,46	19,37	21,23	22,03	23,19	0,10

SEGOVIA - MEDINA	3071	3075	3077	MEDINA - SEGOVIA	3072	3074	3078
Segovia	7,35	16,50	22,20	Medina del Campo ...	6,45	9,23	18,32
Hontanares	7,48	17,03	22,23	P. Gallinas	6,53	9,31	18,40
Ahusín	7,54	17,09	22,39	Olmedo	7,08	9,45	18,54
Yanguas	8,02	17,15	22,45	Fuente Olmedo ...	7,13	9,50	18,59
Armuña	8,09	17,22	22,52	Fuente Santa Cruz ...	7,18	9,55	19,04
Ortigosa de Pestaño	8,15	17,28	22,58	Ciruelos de Coca ...	7,22	9,59	19,08
Nava de la Asunc.	8,28	17,40	23,11	Coca	7,28	10,04	19,15
Coca	8,35	17,47	23,18	Nava de la Asunc.	7,36	10,12	19,21
Ciruelos de Coca ...	8,40	17,52	23,23	Ortigosa de Pestaño	7,48	10,24	19,33
Fuente Santa Cruz ...	8,44	17,56	23,27	Armuña	7,55	10,31	19,40
Fuente Olmedo ...	8,49	18,01	23,32	Yanguas	8,03	10,38	19,47
Olmedo	8,55	18,08	23,39	Ahusín	8,10	10,45	19,54
P. Gallinas	9,09	18,22	23,53	Hontanares	8,17	10,52	20,01
Medina del Campo ...	9,18	18,33	0,02	Segovia	8,30	11,05	20,14
Valladolid	—	19,13	—				

- (1) Continúan a Madrid-Atocha (ver trenes 2052, 2054 y 2064).
- (2) Continúan a Medina (ver trenes 3075 y 3077).
- (3) Continúa a Valladolid (ver tren 3075, salida a las 16,50).
- (4) Funciona los sábados y vísperas de festivos.
- (5) Funciona sólo los festivos.

MADRID - SEGOVIA - SANTANDER - SEGOVIA - MADRID			
Madrid, salida	23,10	Santander, salida	22,45
Villalba	23,45	Valladolid	3,35
Segovia, salida	0,59	Medina	4,24
Medina	2,31	Segovia, salida	6,00
Valladolid	3,09	Villalba	7,03
Santander	8,15	Madrid	7,40

AUTOBUSES PLAZA - ESTACION	
4,55	16,25
5,35	18,45
7,15	19,50
8,15	21,05
10,35	21,50
13,20	22,30
	0,30



EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Programa de las fiestas en honor del Santísimo Cristo del Caloco

El próximo sábado, día 7, darán comienzo en esta villa las solemnes fiestas en honor del Santísimo Cristo del Caloco. El programa de los actos que han de celebrarse es el siguiente:

Sábado, 7.

A las 10, en la ermita del Cristo, misa, bendición del pan y del vino y reparto. Después, traslado de la imagen, a hombros de los mozos, hasta la villa, donde será esperada en El Portalón por autoridades, alcaldesa, damas de honor y vecindario, trasladándose luego a la iglesia parroquial.

A las 6, disparo del cohete que anunciará las fiestas, en la plaza del Ayuntamiento. Desde el balcón de éste, un heraldo leerá el pregón, se hará lap resentación de las pandas y se entregarán a las mismas los trofeos de 1973. Después se organizará una cabalgata con el heraldo, alcaldesa y damas, maceros, comparsa de gigantes y cabezudos, las pandas, banda de música y dulzaineros, que recorrerá las calles y a continuación habrá actos religiosos en la iglesia parroquial. Por la tarde, en la plaza de la Corredera, baile público y, simultáneamente, en la plaza del Ayuntamiento, sesión de marionetas. A las 11 de la noche, en la Corredera, verbena.

Domingo, 8.

A las 8, dianas por la banda de música y dulzaineros. A las 8,30, misa de comunión. A las 11, procesión con la imagen del Cristo por el itinerario de costumbre y, seguidamente, misa solemne, con homilía por don Eufasio Palomo Gómez, párroco de la Trinidad, de Segovia. Durante la misa cantará una plegaria al Cristo el tenor don Julián Maricalva González. Finalizada la misa, la Cofradía de la Esclavitud ofrecerá un refresco.

A las 6,15, novillada picada, con seis novillos de la ganadería de don Germán Gervás, de Andújar, para Juan Martínez, Ortega Cano y Pácor Robles.

A las 8, bailes públicos por la banda de música, y desde la 1, con orquesta.

Lunes, 9.

A las 8, dianas. A las 11, funeral por los difuntos de la cofradía, procesión y oración fúnebre por don Eufasio Palomo.

En la piscina municipal, competiciones de natación. Por la tarde, en los Llanos de San Pedro, tiro al plato. Tarde y noche, bailes.

Martes, 10.

Dianas. A las 11, misa solemne y, después, procesión

por el itinerario acostumbrado, con la imagen del Cristo. Durante la misa habrá una ofrenda de flores de las pandas a la sagrada imagen.

Por la tarde, en la plaza de toros, rodeo a la americana y festival taurino femenino. Luego, bailes. A las 11,30 noche, en la plaza de la Corredera, verbena.

Miércoles, 11.

Por la mañana, en el frontón, partidos de pelota a mano. A las 5,30, tradicional becerrada de los quintos. Tarde y noche, en la Corredera, bailes.

Jueves, 12.

En el campo de tenis de la piscina municipal, encuentros de tenis. A las 5,30, en la plaza de toros, festejo taurino por las pandas. Luego, en la Corredera, bailes.

Viernes, 13.

Por la mañana, en el frontón, partidos de frontón raqueta. Por la tarde, carrera ciclista X Gran Premio Cristo del Caloco, organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana y patrocinada por el Ayuntamiento. Simultáneamente, en el campo de Los Llanos de San Pedro, partido de fútbol. Tarde y noche, en la plaza de España, bailes.

Sábado, 14.

Por la mañana, partidos de frontón raqueta. Por la tarde, en la plaza de toros, concurso hípico, disputándose premios del Gobierno Civil, Diputación Provincial, Ayuntamiento de El Espinar, Caja de Ahorros, entre otros. Por la tarde, en la plaza de España, baile. A las 11 de la noche, en la plaza de toros, verbena del "Teo", organizada por las pandas, a la antigua usanza.

Domingo, 15.

A las 8,30, en la iglesia parroquial, misa cantada; seguidamente saldrá la procesión para trasladar la imagen del Cristo del Caloco a su ermita, despidiéndosela en la encrucijada de caminos del Portalón, donde tomarán las andas los mozos para seguir camino del santuario, donde se llegará sobre las doce, celebrándose misa cantada y ejercicio del último día de novena.

En el campo de la ermita tendrá lugar la tradicional romería, amenizada por la banda de música y los dulzaineros.

Corresponsal:

José Luis Higuera Núñez

ros, interpretándose solamente jotas y danzas, hasta las seis de la tarde en que se hará la despedida oficial, iniciándose el regreso de los romeros a la villa, con un alto en la Pradera del Puente para que la banda interprete algunos pasodobles.

Tarde y noche, en la plaza de España, bailes y, al final, disparo de traca con bomba,

que cerrará los festejos.

Durante los días de las fiestas se celebrará el acostumbrado campeonato de mus.

El Ayuntamiento otorgará premios a las carrozas engalanadas que acudan a la romería del Santísimo Cristo.

Durante la semana de la sia parroquial, por las tardes, fiestas se celebrará, en la iglesia novena al Santísimo Cristo.

PERROS SALVAJES EN EL MONTE CABEZA ARENALES

Va siendo corriente que desde los vehículos que circulan por las carreteras principales se arrojen y abandonen perros que sus dueños, de esta forma, los dan como desaparecidos evitándose así cualquier clase de complicaciones. Estos animales desplazados de su ambiente cotidiano se convierten y pasan a constituir verdadero peligro para la salud pública. Primero merodean por los núcleos de población y por los vertederos, pero acosados por los otros canes y por los servicios de recogida, terminan huyendo hacia los montes y zona escabrosas.

Se ha dado, alguna vez, caso de mordedura a personas por perros desconocidos e incontrolados con todas las consecuencias que ello trae consigo. Cuando se encuentran huídos terminan por unirse en grupos y su instinto natural hace que se procuren comida como sea, terminando por convertirse en hábiles cazadores. Actúan siempre en conjunto de varios de ellos cazando con rara habilidad porque recortan a las piezas y las acosan y persiguen hasta llevarlas al lugar donde esperan otros emboscados y agazapados. Se les ha visto perseguir a los corzos y jabalíes, especialmente a las crías a las que causan estragos en sus camadas.

Las reses vacunas acostumbradas a la presencia de perros no adoptan posiciones de defensa como hacen cuando intuyen la presencia del lobo con su olor característico en que forman corro, dejando dentro a las que tienen menor posibilidad de defensa y se aprestan a la lucha colocándose las más fuertes en primera fila. Pero estos perros, ya semisalvajes, han dado en atacar también las ganaderías y son ya varios los casos de terteros que han aparecido muertos a mordiscos, con el caso singular de que matan por matar, sin comerse a la ternera sacrificada. Lo más que hacen es arrastrarla y esconderla apareciendo al cabo de varios días entre la maleza cuando ya el hedor denuncia el lugar donde fue llevada. Desde luego se trata de canes en estado salvaje y existe el peligro de que favorecidos por lo abrupto

de los parajes con peñascos muchas veces inaccesibles para el hombre y poco frecuentados procreen y proliferen convirtiéndose en plaga muy difícil de combatir porque no es corriente que muerdan o coman cebos envenenados, ya que es más inteligente que el lobo, su instinto les hace olfatear y rechazar la carne preparada. Hasta ahora, huyen del hombre al que no quieren enfrentarse, pero pudiera ocurrir lo que ha sucedido en otras regiones, en cuanto se vean azuzados por la necesidad de defenderse.

Los ganaderos propietarios de fincas del monte Cabeza Arenales, en este término municipal, donde estos animales salvajes parece que tienen su guarida principal, están ciertamente preocupados con la situación originada, ya que en pocos días son varias las reses muertas y algunas más las

que se dan como desaparecidas.

Se está tratando de organizar una batida en todo el paraje de este monte que no tiene gran tradición lobera y donde existen riscos escarpados y grandes breñales y pionales que sirven de gran protección a estos perros salvajes. Ha sido solicitada la autorización correspondiente y los ganaderos y cazadores se van preparando para la lucha y exterminio de estos caninos, antes de que se reproduzcan más y se constituyan en plaga de alimañas peligrosas y dañinas.

Desde luego tenemos que dar la razón al doctor Rodríguez de la Fuente, el lobo caza y mata para comer y vivir, pero estos perros salvajes matan reses por el simple placer de sacrificarlas. Hay que evitar que esta nueva clase de animales vuelva a su estado primitivo y se extienda a todas las cordilleras y zonas montañosas; porque primero acabarán con la caza mayor que tanto trabajo cuesta volver a recuperar, con una riqueza cinegética de gran valor y después harán por los ganados como ya lo están haciendo.

Ciertamente es que estamos desequilibrando la naturaleza; hemos acabado con el lobo en toda la serranía central y damos origen a una alimaña peor que él, como son los perros salvajes los cuales eran incompatibles con aquel animal carnívoro que al no existir prácticamente usan sus propias guaridas sin encontrar oposición. Casi exterminado el conejo, los zorros, sin embargo, proliferan sin dificultad y se meten hasta los gallineros de la población. No se ven gatos monteses, un felino montaraz que mantenía a raya a los raposos y los perros, sus enemigos ancestrales. Todo estaba equilibrado, porque hasta las águilas, los buitres y las rapaces menores cumplen su fin natural en esa escala en la que no debería existir predominio de ninguna especie. Es el hombre, endiosado, el que quiere cambiar a su modo y conveniencia el curso de la vida y el estado de la Naturaleza. No sabe, iluso y soberbio, que en su pecado está labrando su propia penitencia, como es este caso de los perros salvajes.



chiruto

moda infantil

Plaza de San Martín, 4
(junto Torreón de Lozoya)
Teléfono 415864 - Segovia

CUELLAR

EL DIA 13 SE CUMPLEN LOS 50 AÑOS DE LA LLEGADA DE LOS CARMELITAS AL HENAR

La tradicional romería al santuario se celebrará el día 15

Cuéllar.—El próximo día 13 se cumplirán los cincuenta años desde que los hijos del Carmelo llegaron al santuario de Nuestra Señora de El Henar, distante, como se sabe, cinco kilómetros de esta población. Exactamente a las seis de la tarde se cumplirá ese medio siglo, a través del cual, la comunidad se ha desvelado y esforzado por incrementar al máximo el culto a la Santísima Virgen y, paralelamente, por ir mejorando, dentro de sus posibilidades, el santuario y sus instalaciones anejas.

El Henar es un auténtico foco de espiritualidad al que acuden al año unos 300.000 fieles. Allí se celebran numerosos matrimonios y otras conmemoraciones familiares, ya que son miles y miles los devotos de la Virgen que marcan tanto en la provincia segoviana como en la vallisoletana.

Programa de actos

Se preparan ya las fiestas en honor de la Virgen, que culminarán con la típica y tradicional romería. El programa de estas fiestas es el siguiente:

Desde el pasado domingo se celebran los cultos del "mes de El Henar" y el jueves próximo, día 5, comenzará la novena a Nuestra Señora, con misas a las 8, 9 y 12 de la mañana y por la tarde, a las 6, rosario, misa solemne con homilía, novena y salve.

El domingo, día 7, será la fiesta infantil, con misas, como todos los domingos, a las 9, 11, 12, 1, 5, 6, 7 y 8. La de 6 será la de los niños, a la que seguirá la procesión con la imagen del Niño Jesús.

El día 13, viernes, se conmemorará el cincuentenario de la llegada de los carmelitas al santuario; a las 6 habrá solemne concelebración eucarística en acción de gracias, que presidirá el obispo de la diócesis. Se podrá ganar la indulgencia del Año Santo.

El día 14, sábado, víspera de la romería, a las 8,30 de la tarde habrá misa y luego, por la pradera, rezo del rosario en la procesión de las antorchas.

El domingo, 15, romería de El Henar. Desde las 7 de la mañana, misas continuas y servicio permanente de confesores. A las 11,30, en el pórtico, misa solemne, cantada por todo el pueblo. Terminada la misa se celebrará la tradicional procesión por la alameda con la imagen de la Virgen del Henar.

El día 22, domingo, fiesta de El Henarillo. Misas como todos los domingos y la de 11, con homilía dedicada a la Virgen.

EL HENAR EN NUESTRAS DIAS

Con este título se publica un artículo, que recogemos, en el último número de la revista que editan los padres



Vista general del santuario tal como lo recibieron los padres carmelitas en 1924



Estado actual del santuario y convento en su fachada principal

carmelitas de El Henar. Dicho artículo dice así:

"El santuario sigue siendo lo que siempre fue: el centro de fervor popular y trono de gracia donde la Virgen María, desde hace siglos "escucha serena —en distintos labios— una misma pena" y bendice a las multitudes de

castellanos que acuden ante Ella para tonificar sus vidas según la luminosa doctrina del Vaticano II.

Al fin, esta es la mayor monumentalidad de El Henar: el fervor de unos 300.000 fieles que acuden anualmente al mismo, bien sea en alguna de las grandes romerías, en

las numerosas peregrinaciones o excursiones estivales, en los concurrenciosos días festivos o en el simple detenerse unos momentos para "rezar una salve y dar el beso a la Virgen", tan tradicional.

Son cerca de una docena las fiestas que se celebran cada año: Romería principal (tercer domingo de septiembre), Fiesta Resineros (último domingo de mayo), «Día de los Niños» (domingo anterior a la Romería), Henarillo (domingo posterior a la misma), Automovilistas (segundo domingo de julio), El Crimen, «Fiesta de la Juventud» (primer domingo de junio), fiestas Cuéllar, 18 de Julio, Santiago, etc. Además de los días festivos y domingos de verano en los que no bajarán de 1.200 los vehículos que llegan al Santuario. Las peregrinaciones en grupos nutridos son unas 150 cada año.

Se celebran cada año 3.500 misas y se reparten unas cincuenta mil comuniones. Son cerca de 80 las parejas que se unen en santo matrimonio cada año ante la Virgen.

Además de este sentido espiritual, El Henar es uno de

los más atractivos lugares de toda la comarca para disfrutar del ambiente campestre con ciertas comodidades del turismo moderno.

La verde pradera de El Henar, con su frondosa alameda, ha conseguido un personalidad como paisaje de rara belleza castellana: copudos y soñolientos pinares, giganteschos chopos, extensa y verde pradera, fuentes abundantes, asaderos libres, servicio de bar, parque infantil, servicios higiénicos, campos deportivos, etc.

El Santuario se encuentra unido a Segovia y Valladolid con un completo servicio de autobuses de línea cuatro veces ida y vuelta al día en los laborables y una en los festivos.

FUTURO

El futuro del Santuario se dislumbra lleno de esplendor, si se logra realizar los ambiciosos proyectos que están en mente para el mejor servicio espiritual y humano de los visitantes. En El Henar flota siempre en el ambiente esa necesidad de obras.

Entre las próximas se halla el viejo sueño de la hospedería que servirá no sólo como lugar de descanso para las muchas personas que desean pasar en él sus días de vacaciones, sino también como centro de espiritualidad abierto a cuantos aspiren a un encuentro con Dios y consigo mismos; centro de reuniones de grupo, de ejercicios espirituales, de retiros, etc.

También se pretende la construcción de una cafetería-restaurante.

Igualmente, la edificación en piedra de la parte alta del pórtico del Santuario, que desdice con la alzada artística de la parte baja.



NO DIGA

que el mundo debe ser mejor;

HAGALO

¿Es usted ya SOCIO de la CRUZ ROJA?



CONDUCTOR SIEMPRE CON UNA COPA DE NIÑOS

I. C. O. N. A.

Más de 200 expedientes en Vizcaya por contaminación de los ríos

Bilbao, 2.—Más de 200 expedientes tramitó la Jefatura Provincial de Icona de Vizcaya, con motivo de la contaminación de los ríos de la provincia, superándose el millón y medio de pesetas en concepto de indemnizaciones por perjuicios causados a la riqueza piscícola, durante el pasado año 1973.

Por otro lado, Icona informa que durante el año ha repoblado, con 100.000 alevines de trucha, los tramos de agua limpia de los ríos Cadagua, Mayor, Altube, Arratia, Lea, Muñariz, Orobio, Luarda y Utrol.

ESTA SIENDO ESTUDIADO EL AUMENTO DE LAS TARIFAS POSTALES

Madrid.— La revisión de las vigentes tarifas postales está siendo estudiada en estos días por una comisión interministerial, integrada por representantes de los Ministerios de Hacienda y Gobernación, según se ha informado en fuentes competentes. Dicha comisión decidirá si la revisión de tarifas procede o no llevarse a cabo y, en su caso, cuánto sería la cuantía económica del aumento. Tras el estudio del tema por parte de

la citada comisión interministerial, es únicamente el Consejo de Ministros quien podría decidir un aumento de las tarifas vigentes.

Por su parte, Correos, después de llevar a cabo un estudio sobre costos de sus servicios, estudio que ha elevado al Gobierno, ha recomendado que la subida de tarifas se lleve a efecto. En este sentido se dice que España se encuentra retrasada con respecto a otros países europeos.

FRANCO REASUME LAS FUNCIONES DE JEFE DEL ESTADO

(Viene de la página 1.)

público el día 31 de agosto de 1974, un comunicado del equipo médico que asiste a S. E. en el que se manifiesta: «que el proceso de tromboflebitis de la extremidad inferior derecha, está clínicamente curado, por lo que se da por terminada la convalecencia, pudiendo reanudar su vida habitual».

En consecuencia, S. E. el Jefe del Estado, desaparecida la causa de enfermedad a que se refiere el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado en relación con la Ley 26/1971, de 15 de julio, ha decidido recuperar las funciones que interinamente desempeñaba S. A. R., el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón.

Lo que tengo el honor de comunicar a S. A. R., a los efectos oportunos.

Dios guarde a Su A. R. muchos años.
Salinas (Oviedo), a 2 de septiembre de 1974.
Carlos Arias.—Cifra.

LA ELEVACION DE LOS PRECIOS SUPERA EL 15 POR CIENTO

Madrid, 3.—Será preciso extremar la vigilancia del comportamiento de la economía durante el segundo semestre para eliminar los elementos de incertidumbre, según el noticiario económico del Banco de Vizcaya en su resumen de la actual coyuntura económica.

Según el citado boletín, la actividad industrial ha cedido progresivamente a la largo del primer semestre, aunque aún se mantiene a un nivel supe-

rior. El descenso de las reservas de divisas ha estado motivado por el impulso importador.

El presupuesto ha sido moderado durante el primer semestre, y parece tender hacia la moderación. La concesión de créditos ha superado el incremento de depósitos de la banca (233.000 millones frente a 170.000). La elevación de precios a nivel anual supera el quince por ciento.

Nuevas palabras al Diccionario de la Academia

Madrid, 2. (Europa Press).—La Real Academia de la Lengua Española ha aprobado recientemente 150 nuevas adiciones y enmiendas al diccionario de dicha corporación, de las que da cuenta en su último boletín.

Entre las citadas adiciones y enmiendas figuran las siguientes:

Adulter, aeronáutica, alergista (también alergólogo), autognosis, banderín (de enganche), cancerología, conjunto, cosa, ecología, falta, frívolo, horóscopo, isidro.

45 AGENTES DE LA C. I. A. TRABAJARON EN ESPAÑA, AL PARECER, EN 1968

Barcelona, 2.—Cuarenta y cinco supuestos agentes de la C. I. A.—Agencia Central de Inteligencia—estadounidense han «trabajado» en nuestro país hasta el año 1968, según un reportaje-documento que publica la revista «Mundo» en su último número.

El citado reportaje lleva por título «La C. I. A. en España» y está firmado por Fermín Bocos-Jiménez, quien advierte que abordará en su artículo el tema de la Central de Inteligencia Americana no por la reciente presencia en costas españolas del yate «Apollo», sino por la próxima publicación en Alemania de un libro sobre quién es quién en dicho organismo, y en el que aparecen 45 supuestos agentes que han desempeñado su cometido en España con anterioridad a 1968.

LA LISTA

La lista es la siguiente: William Armstrong, jr., destinado en Madrid; Laurin Bryan Askew, destinado asimismo en Madrid como oficial político; John Lafayette, en Madrid; Rewis E. Bradshaw, en Madrid; Charles Williard Brown, en Madrid, como segundo secretario; Albert John Cope, en Sevilla, como oficial consular; Richard H. Courte-

naye, en Madrid y Barcelona; Edward Glion Curtis, jr., en Sevilla; William Joscoth Donovan, observador de guerra en España; Lawrence Bernard Elsbernd, en Madrid; John Walker Evans, en Madrid; Frederick W. Flott, en Madrid; John William Ford, cónsul general en Barcelona; Gunter Gilster, agregado en Madrid; Vernon Joseph Goertz, en Madrid; Oscar Humberto Guerra, en Madrid; Marcia M. Higgs, cónsul en Sevilla; Matild E. Holomany, en Madrid; Dr. Richard A. Johnson, en Madrid; William Jones, cónsul en Barcelona; Ernest M. Lancina, en Barcelona; Daniel Le McCarthy, en Madrid; Blanche A. McClellan, en Madrid; Thomas F. McCoy, en Madrid; William Francis McRory, cónsul en Bilbao; Henry Ronald Mills, en Madrid; Joseph A. Minott, jr., como segundo secretario en Tenerife; Douglas B. O'Connell, como primer secretario en Madrid; Lawrence E. Rogers, en Madrid; Theodore Rousseau, jr., en Madrid; Dr. Eugene Savaiano, en Santander; Vaugh A. Sherman, como agregado, en Madrid; Dr. William Newton Simonson, como segundo secretario, en Madrid; Richard Jerome Slott, en Valencia; Clyde William Snider, en Madrid; Stuart Dickson Tenney, en Madrid; Dr. Elizabeth Bruant Tolman, en Madrid; Francis Trelease Underhill, en Bilbao; Juna Alraum Vogt, en Sevilla; Ronald A. Webb, como oficial economista en Madrid; profesor Dr. Guido Gustav Weigend, en Barcelona y Valladolid; Edward Charles Wilson, en Madrid, y Otto Wittmann, en Toledo. —Europa press.

HACE PUBLICIDAD... Y VENDE HUEVOS!

El huevo de gallina es un producto bueno y está apoyado por una buena «Publicidad».
Por eso todos comemos huevos de gallina!
La Publicidad promociona los productos, reduce los precios, orienta las compras...
La Buena Publicidad, nunca defrauda.

SI TIENE ALGO QUE COMPRAR, VEA LA PUBLICIDAD



Nevadas en la sierra de Ancares

San Ramón de Cervantes (Lugo), 2.— Durante los tres últimos días se han registrado precipitaciones de nieve sobre las cumbres de la Sierra de los Ancares, parque natural de Galicia. La nieve llegó a cuajar en las zonas más altas de la montaña.—Cifra.

¿muebles?

HERNANDO

PASEO POR LA SEGOVIA QUE AUN SIGUE INTACTA

Los antiguos barrios de San Andrés y San Esteban, con las Canonjías y la Clastra, conservan fielmente su carácter y son los que más cautivan a los visitantes

Podríamos hacer una división dentro del plano de nuestra ciudad, con el porcentaje de mutación experimentado al correr de nuestros tiempos. Hay zonas que se han destituido el cincuenta por cien de su antigua fisonomía y que serían casi irreconocibles por aquellos segovianos que no hubieran vuelto a Segovia desde hace pongamos cuarenta años; hay barrios que la transformación es aún más acusada y otros que han cambiado menos.

Ejemplos: La filegesía de Santo Tomás, quizá la de mayor aumento en almas y edificios, constituye una nueva visión urbanística; de los barrios de El Salvador y de San Justo, se han adulterado sus perspectivas, un tanto anárquicamente; de San Lorenzo, más llamado y justificado a la expansión y crecimiento, hay un noventa por ciento nuevo. De San Millán, otro tanto, pero sin embargo existe una parte de la

ciudad casi milagrosamente intacta, que conserva un cierto encanto medieval, un silencio que es sinónimo de paz recoleta, con regusto nostálgico y conventual, con esa historia preterita que se masca en el ambiente, se respira en el aire, se atisba con los ojos.

Nos estamos refiriendo a la parte alta de Segovia. Y hacemos la división sobre el plano de la ciudad con una línea imaginaria que, desde la plaza Mayor, se extiende hasta la iglesia de la Santísima Trinidad, por un lado y del otro, hasta el barrio de La Judería, con profundidad en el grueso de las parroquias de San Andrés y San Esteban.

Este es el Segovia que debemos conservar absolutamente intacto, es decir, intocable. Porque aquí todo sigue teniendo carácter, fidelidad a un pasado histórico; las murallas, que van renaciendo merced a su acertada restauración, con los portillos de San Cebrián, Santiago y San Andrés; con el barrio de la Judería, las Canonjías, con sus fachadas artísticamente decoradas a base de ese bellissimo esgrafiado que tanto llama la atención de las gentes, por ser precisamente peculiar y exclusivo de Segovia.

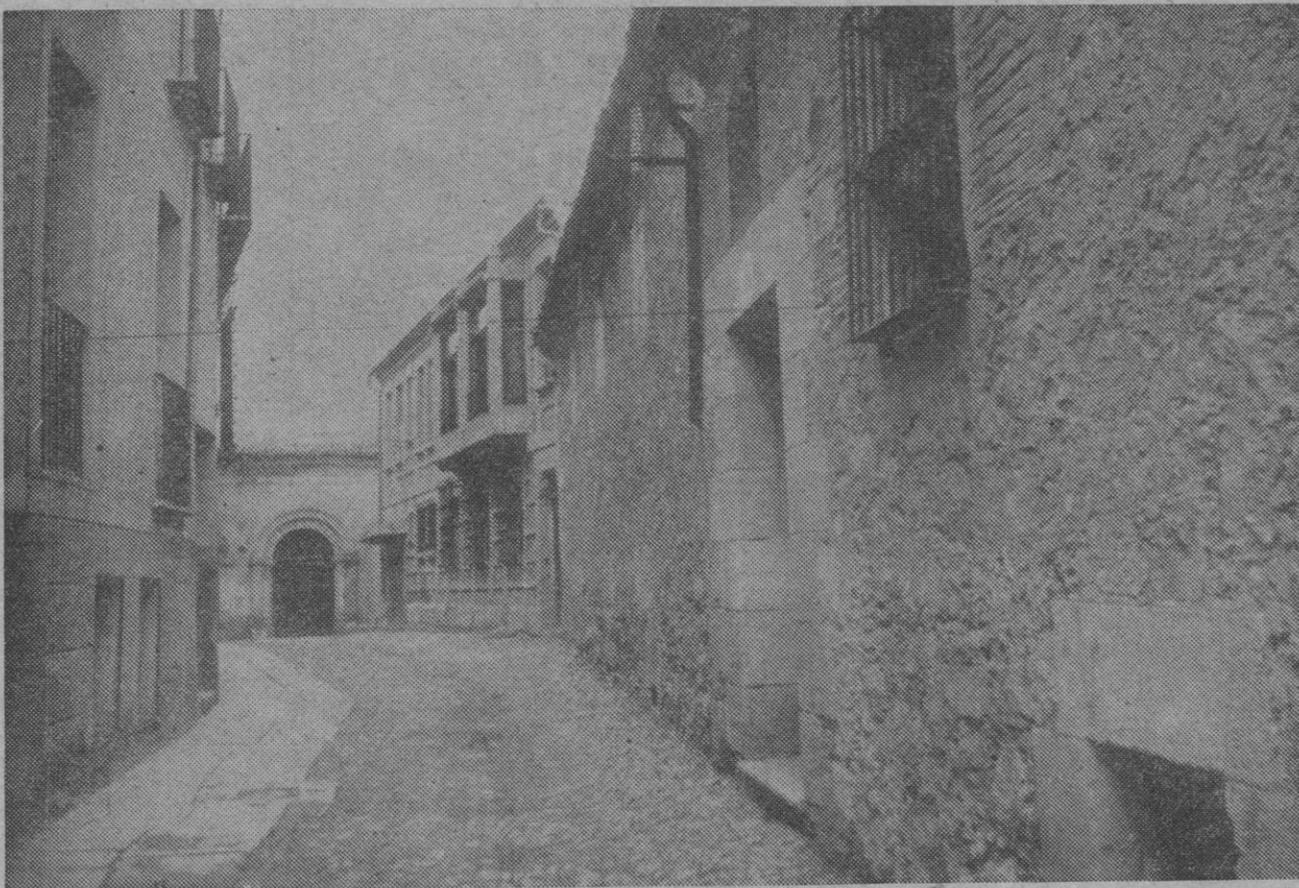
«La Clastra», o clausura, que con sus angostas rúas, estrecha travesía y viviendas de arcos románicos, sirvió en tiempos de la Edad Media para amparar al Derecho de Asilo.

Hay aquí en este sector de Segovia, mucha historia concentrada en sus piedras, como si estuviese aprisionada en ellas: el Palacio Diocesano, antes de los Salcedos; la casa llamada de don Alvaro de Luna, que en realidad lo fue de los Ruedas; el palacio del marqués del Arco; el Torreón de Hércules; los conventos de clausura; la Casa del Sol, esa Casa Fuerte del sistema murado, que es una avanzada dentro del mismo en el valle de los Clamores y que esperamos sea pronto liberada de su actual destino como Matadero Municipal. Hay también visiones que restan belleza a la contemplación de edificios como el Alcázar, desde la cerrada curva de la carretera del pinarillo; el ala que se hundió de la que fuera Casa de la Química, que nos enseña sus interioridades, los muros blancos, como sábanas colgadas al sol.

Este es el Segovia inalterable, el que sigue conservando su esencia, el que hace exclamar elogios a los que nos visitan. Jardines que hay que procurar mantener limpios y que son muy bellos, como esos de La Merced y el de Mauricio Fromkes y el de la propia plaza del Alcázar, para pasear por ellos despaciosamente y por sus calles y plazas recoletas y silenciosas, para subir y bajar desde el Alcázar a la Catedral por la que seguimos llamando calle de Los Leones; para poder asomarnos a esos miradores que nos ofrecen los más pintorescos encuadres a los valles del Eresma y del Clamores, con el Parral y la Vera Cruz como hitos monumentales.



Tramo de la calle de Daoiz. El edificio, hoy viviendas que aparece en primer plano, a la derecha, fue en tiempos distantes «Cárcel de la Corona»



Tramo de la calle de Velarde. Al fondo la portada románica lateral derecha al arco o portillo de La Clastra, perímetro que llegó a cortar con cuatro puertas, de la que sólo se conserva ésta, al ser demolidas las anteriores con motivo de las bodas de don Felipe II con doña Ana de Austria, celebradas en el Alcázar. Este recinto gozó en tiempos medievales de impunidad para los delincuentes, que se refugiaban cometidos sus delitos amparándose en el entonces vigente «Derecho de Asilo»



El antiguo palacio de los Salcedo, hoy del Obispado, luce su espléndida fachada frente a la monumental teoría románica del atrio y la torre de San Esteban.

Pero claro está, no alterar con modernas construcciones esta zona es una cosa y dejar que se hundan edificios históricos es otra. Porque sin ir más lejos, esa maj llamada Casa de don Alvaro de Luna, en la calle de Escuderos, está pero que en mucho peligro y en no menos abandono, y

que la limpieza de esta zona sea efectiva, para que esté en consonancia con su interés turístico y con la cultura del pueblo segoviano.

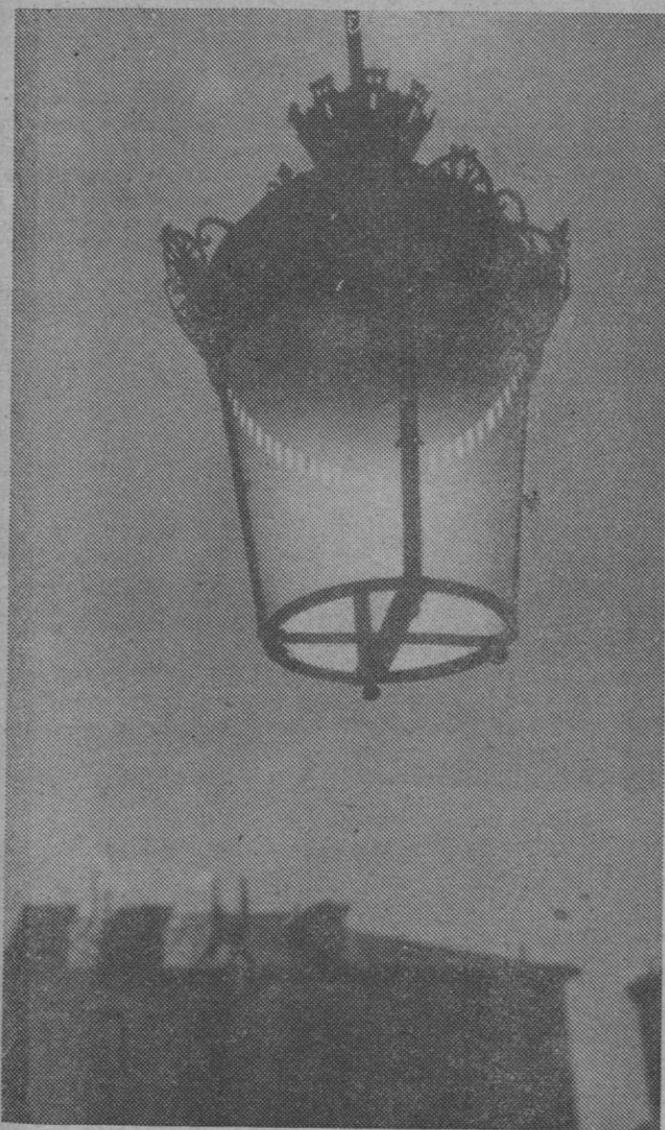
Porque si nos abandonamos, si no cumplimos con las elementales normas de la ciudadanía, si nos damos a la indiferencia, ¿qué dirán de noso-

tros los que nos visitan? Sería un punto negativo a los muchos positivos de estos barrios cuya arquitectura se ha respetado, permanece incólume, no han sufrido adulteración.

Gusta sí, esta zona de Segovia. Lo hemos podido comprobar con aquellos a quienes, desconociendo la ciu-

dad, por relaciones de amistad o parentesco, hemos acompañado en su visita. Y esto nos obliga a seguir velando porque ese carácter, esa monumentalidad, ese decoro y limpieza, se mantengan permanentes.

Antonio GOMEZ SANTOS
(Fotos RIO)



La sobria perspectiva de la plaza Mayor segoviana se acentúa en la noche con el haz de luz de los artísticos faroles de forja, que cuelgan de los soportales y que son piezas de una decoración consustancial con su arquitectura y su entorno urbanístico

LA PRIMERA «TARZANA» DEL CINE ESPAÑOL



Esta es Eva Miller, la primera «Tarzana» del cine español, que ha rodado en los alrededores de Barcelona «La diosa salvaje», bajo la dirección de Miguel Iglesias



FILIPINAS

Descubierto un complot comunista

Pretendía establecer un Gobierno de coalición

Manila, 2.—Las autoridades filipinas afirman haber descubierto un complot comunista que trataba de derrocar el régimen de ley marcial del presidente Ferdinand Marcos y establecer un Gobierno de coalición.

Un comunicado del departamento de Defensa, publicado ayer, relaciona este complot con el reciente descubrimiento de una red de tráfico de armas.

Los miembros del grupo, según el comunicado, habían intentado, a mediados del año 1973, la creación de un Frente Nacional democrático que reagrupase a todos los que se oponen a la ley marcial, bajo la dirección del Partido Comunista.

Esta tentativa parece ser que fue organizada por los 38 responsables del Partido Comunista, detenidos a principios de la semana como sospechosos en un asunto de tráfico ilegal de armas.—Efe-Reuter.

MEJICO

Secuestro del hijo del millonario y patriarca menonita

Ciudad Cuahatemoc (Chihuahua, Méjico), 3.—Aharon Robecoc, hijo del millonario y patriarca menonita del mismo nombre, desapareció de su domicilio el sábado último y se cree que se encuentra secuestrado, según comunicó ayer la policía local.

La furgoneta en la que abandonó su domicilio el pasado sábado, fue encontrada abandonada en un camino poco transitado cercano a esta población.

Dos de sus secretarías coincidieron en declarar a la Policía que dos individuos desconocidos subieron el pasado sábado en la furgoneta, cuando Aharón Robecoc salía de su oficina.—Efe.

EL PRESIDENTE AMENAZA SUSPENDER LAS GARANTIAS CONSTITUCIONALES

Méjico, 2.—El presidente de Méjico, Luis Echeverría, advirtió a la nación que en caso de continuar la provocación y la violencia pueden ser aplicados los mecanismos excepcionales que contempla la constitución mejicana.

Lo que parecía ser una alusión directa a la posible suspensión de las garantías individuales provocó una explosión de entusiasmo en la Cámara de diputados que se manifestó con el canto masivo del himno nacional.

Echeverría, dejando a un lado el texto oficial del mensaje, distribuido al a prensa con anterioridad, y cambiando sensiblemente el tono de su voz, improvisó acusaciones duras contra los mejicanos que están interesados en provocar una intervención extranjera en tierras de Méjico.

Aludió en sus ataques a la clase empresarial, con la que el ejecutivo se encuentra enfrentada por diferencias de opiniones económicas, dentro de una inflación galopante y de una amenaza obrera de huelga general.

Inició el ataque improvisado el presidente con una des-

cripción del joven delincuente político mejicano, al que definió como «promiscuo, drogadicto, salido de hogares en descomposición, y víctimas de la televisión irresponsable y de prensa amarilla».

Mencionó a los empresarios como responsables de esa degradación de la juventud.

LOS SECUESTRADORES

La Procuraduría General del Estado de Jalisco hizo saber hoy que los autores del secuestro, el pasado día 28, del suegro del Presidente Echeverría, José Guadalupe Zuno, son las mismas personas que secuestraron en mayo de 1973 al cónsul de los Estados Unidos en Guadalajara, Terence Leonhardy.—Efe.

OPOSICIONES

BANCOS Y CAJAS DE AHORRO

Reanudo clases 15 septiembre

Andrés Sanchez

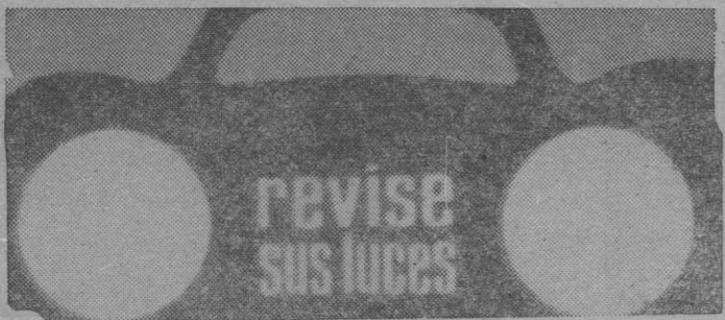
Tel. 41-52-17.

LA IGLESIA MANTENDRA SU DOCTRINA TRADICIONAL SOBRE LAS INDULGENCIAS

Ciudad del Vaticano, 3.—La Iglesia continuará manteniendo su doctrina tradicional sobre las indulgencias. Lo confirma, en un artículo aparecido en «L'Observatore Romano», el teólogo jesuita Carlo Boyer, al comentar el próximo Año Santo de 1975.

Destaca el teólogo jesuita que Pablo VI, al conceder indulgencias plenarias, a todos los peregrinos que acudan a Roma para el jubileo, ha aplicado la nueva constitución sobre esta materia que data de 1967.

El padre Boyer aprovecha la ocasión para expresar su opinión de que se ayude a conocer la doctrina católica sobre las indulgencias, que «no debería haber dividido nunca a los cristianos». Entrando seguidamente en un análisis de las circunstancias en que se produjo la reforma luterana y en una explicación del sentido real de la indulgencia. Es decir, reparar en cierto modo el equilibrio turbado por la violación de la ley de Dios.—Efe.



Pesca USA - España

Washington ordena a barcos españoles detener sus faenas en varias zonas del Atlántico Norte

Los acusa de excederse en la pesca, lo que se desmiente en España

Washington, 2.—El Departamento de Estado ha ordenado a varios barcos españoles que detengan sus faenas de pesca en varias zonas del Atlántico Norte, por haber excedido éstos presuntamente las cuotas de pesca que determinan acuerdos internacionales.

PROTESTA OFICIAL

En una protesta oficial enviada al Gobierno de Madrid, el Departamento de Estado pide al Gobierno español que detenga la pesca de por lo menos cuatro barcos españoles que pescan calamar en zonas cercanas a la costa estadounidense.

Según la protesta norteamericana, los barcos españoles se han excedido en su pesca sobre las cuotas determinadas para 1974 por la comisión de 17 naciones (entre ellas España y Estados Unidos) que pertenecen al Consejo Internacional para la pesca en el Atlántico noroeste.—Efe.

MENTIS ESPAÑOL: NO SE HAN REBASADO LAS CUOTAS DE PESCA

Madrid, 2.—«No son exactas las cifras dadas por los Estados Unidos para ordenar a varios barcos pesqueros españoles que detengan sus faenas en algunas zonas del Atlántico Norte», ha declarado a Cifra un portavoz de la Dirección General de Pesca Marítima.

El Departamento de Estado había ordenado a la flota española que faena en el Atlántico norte, que cesase en sus capturas, por considerar que los barcos españoles habían conseguido ya 1 a s 35.000 toneladas de pesca, siendo 16.200 toneladas la cuota asignada a España por la comisión de la ICNAF para pescar en las zonas 5 y 6.

Según datos de la Dirección General de Pesca Marítima, hasta el 15 de agosto se habían capturado 16.000 toneladas, y como ya estuviera próxima de alcanzar la cuota asignada, se ordenó retirarse a la flota bacaladera y no se despacharon más permisos para barcos congeladores, esperando que los dos o tres pesqueros que aún permanecen allí completasen su capacidad y con ello, ajustarse a la cuota que corresponde a España.

No obstante, estos barcos están realizando capturas de pota, una especie de calamar que no está sometida a restricción, ni cuota, como reconocen los científicos de la comisión del ICNAF.—Cifra.



Salcedo & Ingenieros Segovia

Proyectos industriales

Naves industriales, líneas de alta tensión, transformadores, iluminación, fuel-oil, calefacción y todo tipo de estudios y proyectos para la industria.

Oficina técnica integrada exclusivamente por **Ingenieros Industriales Superiores**
Ladreda, 27 Telf. 41-58-16

Aquí, todos los DEPORTES

VALERIANO CUELLAR, APARTADO DEL EQUIPO Y JULIO MONTES, AMONESTADO

Por unas manifestaciones hechas en público atentatorias contra la buena marcha de la sociedad

S. D. Gimnástica Segoviana.—Esta junta directiva, reunida en sesión de urgencia en el día de hoy, ha tomado entre otros los siguientes acuerdos:

Una vez escuchado el informe sobre unas manifestaciones realizadas en la vía pública por el jugador de este club don Valeriano Cuéllar Herranz, y teniendo en cuenta la gravedad de las mismas, atentatorias contra la buena marcha de esta Sociedad Deportiva y junta directiva, dándose la circunstancia de que fueron realizadas ante personas no pertenecientes a este club, con lo que se produce una mayor gravedad de los hechos, se acuerda apartar del equipo al mencionado jugador. Esta decisión persistirá hasta que la junta directiva lo considere oportuno.

Por otra parte al jugador don Julio Montes Bautista se le amonesta con advertencia de tomar más graves medidas por manifestaciones realizadas así como por el escaso interés puesto de manifiesto en partidos y entrenamientos.

Esta junta directiva, buscando lo mejor para el club y sus socios así como para el deporte segoviano, no está dispuesta a tolerar ni un solo acto de indisciplina, y de producirse, se cortará con la máxima severidad.

Segovia, 2 de septiembre de 1974.

BALONCESTO

España, decimosegunda en el Campeonato Europeo

Cagliari (Cerdeña, Italia), 2.—La selección española de baloncesto que ha tomado parte en la decimocuarta edición de los campeonatos europeos, celebrados en diversas ciudades italianas, ha quedado definitivamente en la decimosegunda posición al perder el encuentro de hoy, frente a la selección de Alemania Occidental, por 49 puntos a 41. Al descanso se llegó con ventaja alemana de 24 a 13.

Los restantes resultados del grupo de consolación son los siguientes:

Yugoslavia, 80; Dinamarca, 42 (45-18).

Fase final:
Hungría, 56; Bulgaria, 53 (29-32).

URSS, 81; Italia 32 (34-18)

Clasificación de ambos grupos:

Final:

- 1 URSS, 12 puntos.
- 2 Checoslovaquia, 9 (un partido menos).
- 3 Hungría, 8 (1).
- 4 Bulgaria e Italia, 7 (una cada selección).
- 6 Francia, 6 (1).
- 7 Rumania, 5 (1).

Grupo de consolación. Clasificación final:

- 1 Yugoslavia, 10 puntos.
- 2 Polonia, 9.
- 3 Alemania Occidental, 8.
- 4 Holanda, 7.
- 5 España, 6.
- 6 Dinamarca, 5.—Alfil.

SEGOVIANO:

Los jardines son de todos

NO PERMITAS que tus hijos o los de otros habitantes de la ciudad LOS DESTROCEN

ALTETISMO

Floja actuación española en la primera jornada de los XI Campeonatos Europeos

Roma, 2.—En el estadio olímpico de Roma han dado comienzo esta tarde las primeras series de calificación de los 400 metros vallas masculinos, con las que se inician las seis jornadas de competiciones de los XI Campeonatos Europeos de Atletismo, en las que 800 atletas de veintiocho nacionalidades competirán en treinta y nueve especialidades de carreras, saltos y lanzamientos.

Carmen Valero, decimoquinta en 3.000 metros

La finlandesa Nina Homen conquistó la medalla de oro de los 3.000 metros femeninos. Nina Holden registró un tiempo de 8 minutos 55 segundos 2/10. Superando en un segundo a la soviética Ludmila Bragina, recordman mundial de la especialidad, con un crono de 8-53-0. La medalla de bronce fue adjudicada a la británica Joyce Smith, que con 8-57-4 se clasificó en tercera posición.

Carmen Valero, la única representante femenina del equipo español, ocupó el puesto decimoquinto entre 16 atletas participantes, registrando un tiempo de 9-35-4.

Decepción de Haro, octavo
Mariano Haro ha quedado en octava posición en la prueba de 10.000 metros disputada en Roma.

El alemán oriental Manfred Kuschmann se adjudicó la medalla de oro de la prueba, registrando un tiempo de veintiocho minutos veinticinco segundos y ocho décimas, superando al británico Anthony Simmons y al italiano Giuseppe Cindolo, quienes obtuvieron las medallas de plata y bronce, respectivamente.

En la final de los diez kilómetros masculinos estuvo presente también el campeón de España de la especialidad, Mariano Haro, quien durante la mayor parte de la prueba se mantuvo en las primeras posiciones, pero debido a su característica falta de carburación en la fase final quedó relegado al octavo puesto, con un tiempo considerablemente alejado de su récord nacional, que ostenta desde hace dos años con 27-48.

Lanzamiento de peso femenino

Final: 1, Nadyezhda Tchizhova (U. R. S. S.), 20,78 metros. 2, Marianne Adam (Al. Or.), 20,43. 3, Helena Fibingerova (Chec.), 20,23.

Asimismo se han celebrado las series eliminatorias, en categoría masculina y femenina, de las pruebas de velocidad en 100, 400 y 800 metros libre. Para la final se clasifican los tres primeros de cada serie y los cuatro mejores tiempos restantes.

El español Javier Martínez no ha podido obtener el pase a la final de los 100 metros, al llegar en quinta posición en su serie. Andrés Balivé,

sexto en su serie de 800 metros, también ha quedado eliminado.

DEPORTES POR TVE

Madrid, 2.—Televisión Española tiene previstas, durante la presente semana, las siguientes retransmisiones deportivas:

El martes, miércoles y viernes, por la primera cadena, a las seis de la tarde, se retransmitirá en directo, desde Roma, el campeonato de Europa de atletismo, que se viene celebrando en el estadio Olímpico de Roma. El sábado se retransmitirá, por la segunda cadena, a las siete. De martes a viernes se ofrecerá, a las nueve y media de la noche, un reportaje de la Vuelta Ciclista a Cataluña.

El viernes, a las ocho de la tarde, se televisará la séptima prueba clasificatoria para el torneo de verano de natación.

Finalmente, el domingo, a las 12 de la mañana, se ofrecerá el campeonato de Europa de atletismo, vía Eurovisión, y seguidamente en directo, desde la piscina Picornell, de Barcelona, el campeonato del mundo de salvamento y socorrismo.

¿muebles?

HERNANDO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7 Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Dón de profesión con domicilio en calle de número piso se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a de de 19...

(Firma)

100.000 pesetas para usted

Al comprar en COMERCIOS REUNIDOS pida los boletos

Sorteo próximo 10 de septiembre

EN SUCEOS

EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

Un herido grave en accidente de circulación

En término de Valseca, en la carretera nacional 601 de Madrid a León por Segovia, se ha originado un accidente que ha dado lugar a un herido de pronóstico grave. Se trata de Mariano Cuéllar Sombrero, quien conducía un turismo que, por causas que desconocemos, se salió de la calzada.

También en término de Casla se produjo otro accidente, al entrar en colisión dos turismos, pero afortunadamente no hubo que lamentar víctimas.

EN ESPAÑA

Un niño mató a su hermano de un disparo de escopeta

Santa Cruz de Tenerife, 2.—Un niño de ocho años de edad ha matado a su hermano, de tres, de un tiro con una escopeta de caza que guardaba su padre en un cobertizo fuera de su domicilio, en un caserío de La Guancha, en el norte de la isla e Tenerife.

El muchacho de ocho años, Juan Manuel José Cabrera López, jugaba con el arma, que accidentalmente se le disparó, quedando mortalmente herido su hermano Federico, de tres años, que a los pocos minutos falleció.—E. Press.

Hiere a su hijo con una barra de hierro

Las Palmas de Gran Canaria, 2.—Agredido por su padre con una barra de hierro, en el curso de una discusión, ingresó en la Casa de Socorro el vecino de Tafiira Agustín Soler Santana, de treinta y seis años, casado. La víctima sufre fractura de la tibia derecha y ha sido trasladada posteriormente a la clínica de la Seguridad Social de Las Palmas.

Parece ser que la discusión surgió por motivos familiares en el propio domicilio de Agustín Soler.

La Policía practica gestiones para la averiguación de lo ocurrido.—Cifra.

Cuatro vagones de un mercancías caen al río

Silleda (Pontevedra), 2.—Cuatro vagones de un tren mercancías se han caído desde un puente al río Deza, como consecuencia del descarrilamiento sufrido por un tren. Los daños han sido evaluados en 1.981.500 pesetas.

No ha habido que lamentar desgracias personales, pero sí importantes pérdidas en el material fijo y móvil de la Renfe, y en las mercancías que iban en los vagones, que han quedado inservibles.

Cuatro jóvenes armados se llevan 9 millones de la empresa Tubacex, de Llodio

Bilbao, 2.—A unos nueve millones de pesetas asciende el botín que cuatro jóvenes armados con metralletas se han llevado de la empresa Tubacex, de Llodio, huyendo a continuación en un vehículo en dirección a Bilbao.

Según noticias sin confirmar, parece ser que los cuatro atracadores pertenecen a la organización terrorista E. T. A.

En el transcurso del atraco no se ha disparado ningún tiro, pero los atracadores hirieron levemente al guarda de un golpe en el cuello.

Poco después de producirse el atraco se personaron en las oficinas fuerzas de la Guardia Civil, que han iniciado las investigaciones oportunas.

Varias personas que desempeñan cargos directivos en Tubacex, han explicado a los periodistas cómo se desarrolló el atraco:

A las nueve de la mañana se presentaron en la oficina de personal cuatro individuos armados, que obligaron a las cinco personas allí presentes a tenderse en el suelo, bajo amenazas y golpearon a una de ellas.

En la oficina había unos nueve millones de pesetas, correspondientes a la nómina de 400 empleados de la factoría.

Los atracadores, al entrar, profirieron diversas amenazas de palabra, e indicaron que no se moviesen los presentes, a la vez que advertían que no les mirasen a la cara. En menos de cinco minutos llevaron a cabo el robo.

Antes de marchar dijeron a los cinco empleados que no se movieran del lugar en que estaban durante una hora. Así lo hicieron, y, al cabo del tiempo transcurrido, acudieron a las oficinas de la dirección para dar cuenta del atraco.

Las características del atraco hace difícil la reconstrucción del mismo y hay muchos detalles imprecisos. Al parecer, los atracadores eran jóvenes, de menos de treinta

años, armados con metralletas. Sobre su aspecto no han sido facilitados detalles.

En su huida se cree que utilizaron un coche—se sospecha de un Seat 124—, por lo que no se descarta la posibilidad de la intervención de un individuo encargado del vehículo. Según los testimonios del personal de la empresa, poco después del atraco fue advertido el movimiento por la misma de unos individuos con «mono», pero que de momento no causaron sospechas.

EN EL EXTRANJERO

385 muertos en accidentes de tráfico en USA en el fin de semana

Washington, 3.—A 385 muertos se elevaba ayer lunes el balance provisional de muertos en carretera durante el largo fin de semana del día del trabajo, informaron ayer las autoridades norteamericanas.

En accidentes de aviación murieron durante el mismo período de tiempo, 41 personas, mientras que otras 31 resultaron ahogadas y otros 30 murieron en accidentes diversos. En total perdieron la vida, por causas violentas, un total de 487 personas.—Efe.

LABORAL

Los trabajadores de Fasa piden reducción del horario laboral

Valladolid, 3.—Una comisión del jurado de empresa de Fasa ha ido a Madrid para asistir a una reunión con respecto a las últimas peticiones de los trabajadores. La petición se refiere a las horas de trabajo que, según los trabajadores, se quiere que se rebajen en cuatro horas semanales. Al parecer, esta petición no ha sido muy bien acogida por todos y las opiniones se dividen. De producirse la acotación en el horario, resultaría que el calendario laboral se tendría que modificar y las vacaciones de Navidad se verían reducidas al máximo. Al parecer, lo más previsible es que los horarios actuales sigan vigentes. De todas formas, la reunión que la comisión del jurado de empresa lleva a cabo en Madrid determinará la situación.

SUSPENSIÓN DE PAGOS EN DOS EMPRESAS CANARIAS

Las Palmas de Gran Canaria, 2.—Respecto a la suspensión de pagos y expedientes de crisis promovidos por las empresas "Comosa" y "Juan Amorós Montaner", ambas del grupo "Amorós", la Magistratura de Trabajo ha dictado sentencia condenando a las citadas empresas a pagar los salarios de sus obreros desde 25 de julio, fecha en que les fue comunicado el cese hasta la resolución de la Delegación de Trabajo, de 8 de agosto. Tras el conocimiento del fallo, que no afecta a las peticiones de los abogados representantes de los citados trabajadores de condenar a las mencionadas empresas a una sanción por despido ilegal, los obreros acordaron reunirse para ultimar detalles acerca de la marcha de la suspensión de pagos,

puesto que después del fallo de la Magistratura pasan a ser acreedores de las dos entidades.—Cifra.

ANOMALIAS DENUNCIADAS EN EMPRESAS VIGUESAS

Vigo, 2.—Con asistencia de 120 jurados y 240 enlaces sindicales se han desarrollado dos asambleas en el salón de actos de la Casa Sindical, bajo la presidencia del presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato del Metal de esta provincia.

Se trató sobre el decreto de conflictos colectivos y el presidente seguidamente abordó el tema de las empresas auxiliares (contratas y subcontratas), donde se observa por parte de la Unión una serie de anomalías que a veces rozan con el delito social en materia de contratación, Seguridad Social, seguridad e higiene, e incluso actuaciones en la clandestinidad administrativa.—S.I.S.

LOS OBREROS DE "IBERIA RADIO" ABANDONAN SU ENCIERRO

Barcelona, 3.—Alrededor de 200 obreros, pertenecientes a la empresa "Iberia Radio", abandonaron a últimas horas de ayer su encierro voluntario en la parroquia de Santa María de Taulet, en Pueblo Nuevo, tras llegar al acuerdo con las fuerzas de orden público que rodeaban el recinto de que no se efectuaría detención alguna.

La actitud del personal de "Iberia Radio" está estrechamente relacionada con las reivindicaciones planteadas desde hace alrededor de un año, cuando 488 obreros vieron peligrar sus puestos de

trabajo, a raíz de un expediente de traslado a la nueva fábrica, situada en Cervera, a 103 Kms. de Barcelona.

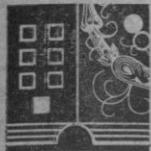
Al parecer, hoy marchará a Madrid una comisión de los trabajadores de "Iberia", acompañados del delegado provincial del Metal, señor Alcaina Caballero, a fin de presentar sus reivindicaciones que pueden concretarse en los siguientes puntos:

1. Que se reconozca el derecho a tener un puesto fijo de trabajo.
2. Mientras no se consiga, los obreros solicitan cobrar el 100 por 100 del salario real.
3. Prioridad en puestos de trabajo para mayores de 40 años, minusválidos, padres de familia numerosa, padres de hijos subnormales.
4. Que se adelante la jubilación a los mayores de 55 años, percibiendo el mismo salario como si se hubiera jubilado a los 65.—Cifra.

VER Y SER VISTO.—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antese, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.

Distancia de Segovia a...

Localidad	kms.
Albacete	341
Alicante	509
Almería	708
Avila	66
Badajoz	443
Barcelona	716
Bilbao	347
Burgos	187
Cáceres	237
Cádiz	661
Castellón	510
Ciudad Real	281
Córdoba	498
La Coruña	553
Cuenca	260
Gerona	815
Granada	524
Guadalajara	152
Huelva	562
Huesca	465
Jaén	427
León	244
Lérida	537
Logroño	303
Lugo	458
Madrid	
Por Navacerrada	88
Por Guadarrama	95
Málaga	652
Murcia	485
Orense	423
Oviedo	365
Palencia	156
Pamplona	393
Pontevedra	525
Salamanca	162
San Sebastián	421
Santander	341
Sevilla	507
Soria	219
Tarragona	633
Teruel	408
Toledo	165
Valencia	445
Valladolid	110
Vitoria	300
Zamora	197
Zaragoza	393



EDUCACIÓN y CULTURA

SEVILLA

Becas para promoción de trabajadores

Sevilla, 2.—Con cargo a los fondos del Patronato Nacional de Protección al Trabajo, y en nombre del mismo, la Escuela de Mandos Intermedios de Sevilla ha convocado dos cursos intensivos de formación profesional.

Dichos cursos están programados para atender a la preparación adecuada de trabajadores capacitándolos para la dirección y organización del trabajo, a nivel medio, desde el punto de vista teórico-técnico, humano y social, con especial atención a las situaciones de paro, subempleo y movimientos migratorios, interiores y exteriores.

Los cursos tendrán lugar en el centro sevillano del día 2 de octubre próximo al 26 de abril de 1975, con arreglo a las siguientes condiciones:

Se convocan cuarenta becas, y de ellas veinte para la modalidad de mandos intermedios administrativos, y 20 para la de mandos comerciales.

Estos estudios no representan carga en el aspecto económico para los alumnos que a ellos concurran.—Cifra.

GUIA DE URGENCIA

TELEFONOS

Ambulatorio	421400
Urgencia S. O. E. ...	421400
P. «18 de Jlio»	413495
Casa de Socorro	412427
Cruz Roja	411430
Hospital	412169-415297

Orden público

Comisaría de Policía ...	412087
Guardia Civil	421100
Policía Municipal	411458
Policía Armada	411423

Bomberos

Parque	422222
---------------	--------

Comunicaciones

Telegramas por teléf. ...	412137
Estación Renfe	421563

Estado de carreteras

G. C. de Tráfico	421100
J. de Carreteras	414290

Taxis

Azoguejo	413063
Plaza de Franco	413062
Gran Turismo	413044
Servicio nocturno:	
Policía Municipal	411458

La enseñanza en España en los últimos 50 años

Enseñanzas sanitarias

Estas enseñanzas de grado medio están estrechamente relacionadas con las series de la carrera de Medicina en la Enseñanza Superior y sirven unas y otras como indicadores, como camas de hospitales, gastos farmacéuticos, etc.

Las series se refieren a las antiguas profesiones de practicantes y matronas, que desde 1963 se refunden en una sola profesión: Ayudante Técnico Sanitario (A. T. S.).

Parece, en principio, que estos graduados, como auxiliares del médico, deberían dar cifras más numerosas que las series de medicina, y sucede lo contrario, como puede verse comparando las series de alumnos matriculados en ambas profesiones. Su causa puede quizá encontrarse en las cada vez mayores exigencias docentes de estas carreras, sin la debida compensación económica, por otra parte al ejercerlas; por lo que muchos alumnos prefieren hacer un mayor esfuerzo y obtener el título superior de médico. Las primeras cifras que aparecen en la serie de profesores, dentro del cuadro de centros de estas enseñanzas, presentan oscilaciones debidas a que en cada curso no todas las escuelas han enviado información, regulándose la situación a partir del curso 1963-64.

Este caso concreto de los Ayudantes Técnicos Sanitarios es un ejemplo de la desconexión de unas carreras con otras y de la necesidad de una programación de la enseñanza en general y en cada una de las ramas integradas en ella.

Se estima que la proporción de Ayudantes Técnicos Sanitarios por cada 10.000 habitantes debe ser de 18, que es la tasa existente en la U. R. S. S., país el que se considera más adelantado en Sanidad, con un presupuesto para estas atenciones superior incluso al de Estados Unidos.

En la serie de alumnos matriculados se observa en los últimos años una leve tendencia al aumento. En cuanto a la serie de centros de enseñanza que permanece invariable hasta el censo 1961-62, en estos últimos años se ha multiplicado por siete, debido a los esfuerzos del Estado y de diversas entidades privadas, no obstante el elevado costo de esta clase de centros, eminentemente experimentales y en conexión con centros hospitalarios.

Trofeos "Misión Rescate"

El Jurado Nacional de Misión Rescate, constituido bajo la presidencia del director de la Red de Emisoras de R. N. E., don Salvador Pons Muñoz concedió recientemente los primeros trofeos de plata y menciones de honor, correspondientes a la primera fase de la actual y VIII Campaña del programa de RNE y TVE, «Misión Rescate», cuya fase final tendrá lugar en el próximo mes de octubre.

Se ha concedido el trofeo de plata al Grupo de Rescate número 546 de la Escuela Nacional de Cantavieja (Teruel), por el hallazgo, identificación y recuperación de cinco tablas pertenecientes a una «predella» y dos laterales abandonadas en un granero y cuyas pinturas son del gótico tardío y de indudable valor artístico; al Grupo de Rescate núm. 586 del Colegio «La Inmaculada», de Lugo, de la localización, estudio y restauración material de una cruz procesional de plata del siglo XVI, muestra del arte plateresco; al Grupo de Rescate número 625, del Colegio «La Inmaculada», de Lugo, por el hallazgo y posterior entrega al Museo Diocesano de Lugo de una piedra con inscripción medieval alusiva a la erección de la antigua iglesia de Queizán, colocada como pavimento en un camino provincial; al Comando de Rescate número 38, del Colegio «La Salle», de Burgos, por el hallazgo e identificación de un menhir, megalítico, inédito y desconocido; al Comando de Rescate número 53, del Colegio «La Inmaculada», de Lugo, por el hallazgo y valoración de una talla de madera policromada, con la Virgen y el Niño que, aunque de transición románica, corresponde a la primera época del gótico. (Finales del siglo XIII o principios del siglo XIV); al Comando de Rescate número 56, del Colegio «La Inmaculada», de Lugo, por la localización e identificación de una pila bautismal, de estilo isabelino, con el monograma de los Reyes Católicos, obra de gran valor artístico de finales del siglo XV; al Comando de Rescate número 68, del Colegio «San José», de León, por el hallazgo e identificación de una pieza arqueológica, cuyo estudio por el Comando aporta datos del gran interés al conocimiento de la primitiva fábrica arquitectónica del monasterio de los Santos Justo y Pastor de Cillanueva, uno de los más representativos del ciclo histórico medieval leonés, y a la Patrulla de Rescate número 10, de la Isla de Santa Cruz de la Palma (Canarias), por el doble hallazgo e identificación

de los restos de una ermita típica del siglo XVIII y de una imagen flamenca del siglo XVI, así como el estudio revalorizador realizado sobre la figura de D. Diego Antonio de Urbina y Halvel, destacado personaje palmero del siglo XVIII.

Las menciones de honor, han sido otorgadas al Grupo de Rescate número 44, de la Escuela Nacional de Misiegos (Piñares), Aller Oviedo, por la valoración e identificación de tres retablos y algunas imágenes barrocas del siglo XVII y XVIII, de arte popular; al Grupo de Rescate núm. 346, del Colegio Nacional Mixto comarcal «Cuatro Caminos», de Mugaros (La Coruña), por el trabajo de investigación realizado sobre la llamada «Casa de las Sirenas» y total reconstrucción de su historia y de la familia que lo habitó; al Grupo de Rescate número 359, de la Escuela Unitaria de niñas, de Noceda del Bierzo, León, por la valoración e identificación de una talla barroca de la Virgen, del siglo XVIII; al Grupo de Rescate número 380, de la Escuela Nacional de niños de Castroalbón, León, por el hallazgo y estudio de siete cartas manuscritas, de gran interés para la historia de la región leonesa en la guerra de la Independencia; al Grupo de Rescate número 381, de la Escuela Nacional de niños, de Castroalbón, León, por el estudio y valoración de la figura local el Bachiller Hernán de Castro (siglo XVI); al Grupo de Rescate número 634, del Colegio Nacional Mixto «Ramiro de Maeztu», de Puente-Genil, Córdoba, por la valoración e identificación de una talla barroca del siglo XVIII; al Grupo de Rescate número 643, de la Escuela-Hogar «Santa Elena», de Cabeza de Buey, Badajoz, por la localización de una posible necrópolis, de época romana, yacimiento arqueológico inédito y desconocido, y a la Patrulla de Rescate número 1, de Lugo, por la localización de un ventanal gótico flamígero y un sarcófago de posible origen visigótico, en dos pueblos de la provincia.

MALAGA

El rector de la Universidad niega la venia para enseñar a 29 profesores del Colegio Universitario

Málaga, 2.—El rector de la Universidad de Málaga, don Antonio Gallego Morell, ha negado la "venia docendi" a 29 profesores del Colegio Universitario, de los cuales cinco pertenecen a la Sección de Letras y 24 a la de Ciencias.

El número total de profesores de este centro superior se eleva a un centenar.

La noticia se inserta en el diario "Sol de España", periódico que agrega al respec-

to: "En los cuatro años de existencia de este Colegio Universitario no se había producido ni un solo caso de negativa de la "venia docendi" por parte de la autoridad académica. Hasta el momento no se ha comunicado a los interesados razón alguna de la decisión del rector. Entre los afectados figuran profesores agregados, adjuntos y ayudantes. Algunos de ellos poseen el título de doctor o eran agregados de departamento."

RECITALES VERANO 74 - VIERNES - TARDE Y NOCHE RECITALES

DIA PROMETIDO

LADREDA 25 - DISCOTECA

Bancos y Seguros

Bilbao	1.290,—
Ind. de Bilbao ..	662,—
Central	1.336,—
Español de Crédito	857,—
Hisp. Americano ..	774,—
Santander	1.130,—
Unión y F. Español	656,—

Inversión Mobiliaria

Cartinbao	290,—
Cartisa	474,—
Fibansa	940,—
Gen. de Inversiones	—

Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, pequeñas ..	158,—
Hidroeléctrica Esp.	175,50
Iberduero	252,—
Unión Eléctrica ..	158,—

Siderometalúrgicas y Mineras

Altos Hornos	221,—
Astilleros Españoles	—
Citroen Hispania ..	142,—
Duro - Felguera ..	126,—
Fasa-Renault	169,—
Fensa	—
Seat	244,—

Químicas y Textiles

Cros	184,—
Esp. de Petróleos ..	407,—
Hidro - Nitro Esp.	251,—
Papelera Española ..	286,—
Papelera de Leiza ..	320,—
Papeleras Reunidas ..	670,—
Sniace	154,—
U. Explosivos R.T. ..	333,—
U. Resinera Esp. ..	1.460,—

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	829,—
Dragados y Consts.	1.100,—

Monopolios

Campsa	269,—
Tabacalera	448,—
Telefónica	392,—

Alimentación y Varias

Cervez. «El Aguila»	230,—
Ebro, Azuc. y Alc.	780,—
Finanzauto	758,—
Finanz. y Servicios	694,—
Galerías Preciados ..	600,—

MADRID

Madrid, 3.— A pesar de dar comienzo un nuevo mes y de que la afluencia de público ha sido mayor, debido al regreso de los veraneantes, la Bolsa continúa con la misma tónica de debilidad, con que cerró la semana y el mes; quizá se deba aún la falta de orientación de público en sus primeros momentos de asistencia al parquet; las más acusadas la de monopolios.

De un total de 127 clases de valores contratados en renta variable, 28 suben, 61 bajan y 38 no varían.

BARCELONA

Barcelona, 3.— Se inicia la semana en la Bolsa de Barcelona con una sesión en la que el dinero ha hecho su aparición, siendo absorbido por la presión de la oferta. Se han continuado los recortes en los cambios, aunque de escasa cuantía.—Cifra.

BILBAO

Bilbao, 3.— La mayor actividad desplegada por la Bolsa en esta jornada, que inaugura el ciclo, no ha podido disimular la existencia de un papel que ha venido presionando a lo largo de la sesión, ocasionando con su insistencia pérdida en la mayoría de los valores tratados, siendo por otra parte en negativo el resultado ofrecido por los distintos corros.—Cifra.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CENTRO DE REHABILITACIÓN Y RECUPERACIÓN FUNCIONAL

CLINICA GILA

Accidentes de Trabajo y Tráfico

Secuela de parálisis

Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 412088

Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde

J. L. GAONA MORELL

Medicina interna - Rayos X
Electrocardiografía

Consulta diaria previa petición de hora.

Pl. Guevara, 3, 1.º - Telf. 41-32-69

SAMUEL BORREGON

Aparato digestivo. Rayos X

Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32 Segovia
Teléfono 413924

FELIPE MARTIN

LOMILLOS

Neuropsiquiatría

Consulta, de 12,30 a 2
(excepto sábados).

Tardes previa petición hora
San Carlos Borromeo, 5, 3.º

Teléfono 414100

PRACTICANTES Y COMADRONAS

F. GARCIA

Podólogo

Plantillas ortopédicas a la medida.

Prótesis para protección dedos y juanetes etc.

Uñas - callos etc.

Petición de hora al Tel. 44.
CARBONERO EL MAYOR

Teléfonos

Comunicación directa

desde Segovia con otras provincias

Telefónicamente puede establecerse comunicación directa desde Segovia con las provincias relacionadas a continuación, marcando previamente el correspondiente prefijo, que también se indica:

Prefijo

Alicante	965
Almería	951
Avila	918
Badajoz	924
Baleares	971
Barcelona	93
Burgos	947
Cáceres	927
Cádiz	956
Castellón	964
Ciudad Real	926
Córdoba	957
La Coruña,	981
Cuenca	966
Gerona	972
Granada	958
Guadalajara	911
Huelva	955
Huesca	974
Jaén	953
Las Palmas	928
León	987
Lérida	973
Logroño	941
Lugo	982
Madrid	91
Málaga	952
Murcia	968
Orense	988
Oviedo	985
Palencia	988
Pamplona	948
Salamanca	923
San Sebastián	943
S. C. de Tenerife	922
Sevilla	954
Soria	975
Tarragona	977
Teruel	974
Toledo	925
Valencia	963
Valladolid	983
Vitoria	945
Vizcaya	944
Zamora	988
Zaragoza	976
Andorra	9738

REGISTRO CIVIL

14 nacimientos
4 defunciones
y 3 matrimonios

del Rubí Martín y Galindo, de Andres y de María Luisa; Jorge Muñoz y Muñoz, de Lucio y de Abilia.

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Gema Ayuso y Tabanera, hija de Manuel y de Josefa; José Nestor Fernández y García, de José-Antonio y de Francisca; Alberto Gómez y Sebastián, de Felipe y de Ana-María; Moisés Reviejo y Sánchez, de Luis y de Rosa María; Agustín Contreras y Martín, de Juan y de María del Pilar; César Antona y Antón, de Francisco y de María Petra; María Gema Manrique y Medina, de Matías y de Francisca; Raul Morato y Velasco, de Isidro y de Angela; José María Mateo y González, de José María y de Isabel; Angel Oliva y Campos, de Angel y de Concepción; María Noelia Arranz y Martín, de Máximo y de María Henar; Gregorio Dávila y Díaz, de Gregorio y de María del Carmen; María

Defunciones: Manuel Darío y de la Orden, de 62 años; Adela Herranz y Berméjo, de 28; Trinidad Martínez y Maztache, de 72; Mercedes Hernández y Borja, de 102.

Matrimonios: Pablo García y Sánchez, con Florentina Gil y Herranz; Ramiro Segundo Gómez y Oñate, con María de los Angeles Calvo y García; Diego Camacho y López-Escobar, con Isabel-Clara Barrientos y Porras.

CAZADOR

la paloma deportiva
lleva distintivos
visibles en sus alas

**NO DISPARES
CONTRA ELLA**

Elija una de estas posibilidades:

compre un
Apartamento-Sofico
para:

1.º Alquilarlo a Sofico y cobrar el alquiler desde el primer día.

2.º Alquilarlo a Sofico, no cobrar el alquiler y recibir otro apartamento totalmente gratis a los seis años.

3.º Vivirlo Vd. mismo.



SOFICO

Claudio Coello, 124
Tel. 262 44 30 (12 líneas)
Madrid-6

Deseo recibir más información, sin compromiso alguno por mi parte.

1.ª Posibilidad

2.ª Posibilidad

3.ª Posibilidad

Mi nombre _____

Mi dirección _____

Mi teléfono _____

Ciudad _____ Provincia _____

agenda

MIÉRCOLES 4 DE SEPTIEMBRE

Van 247 días de 1974; faltan 118.

Sol: De 7,44 a 20,43.

Santoral: Santos, Moisés, pf.; Marcelo, Rufino, ob.; Silvano, Vitálico, niños.

Pensamiento: «Los hombres vulgares hablan de lo que comen y beben; el hombre sabio, de lo que ha visto u oído».

(Adagio mongol)

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo, 5.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 889.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 674,7.
Viento del Oeste.
Temperatura máxima: 23,4.
Lluvia recogida: 6,4 litros m²

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,0.
Viento del Noroeste.
Temperatura mínima: 8,8.
A la una de la tarde: 13,4.

CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 8 y 11, estreno: LA SEMANA DEL ASESINO. 18 años. Mañana, estreno: ESCALOFRÍO DIABOLICO.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es medio



Television y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

- 14,00, Carta de ajuste.
- 14,15, Apertura y presentación.
- 14,17, Avance informativo.
- 14,24, Panorama.
- 15,00, Telediario.
- 15,35, Tele-revista.
- 16,15, Despedida y cierre.
- 17,45, Carta de ajuste.
- 17,59, Presentación y avances.
- 18,00, Atletismo.
- 19,46, Avance informativo.
- 19,50, Dibujos animados.
- 20,30, Novela
- 21,00, Sucede.
- 21,25, Vuelta Ciclista a Cataluña.
- 21,30, Telediario.
- 22,00, Silencio, estrenamos.
- 22,40, Los atrevidos.
- 23,45, Tercera edición.
- 23,55, Un momento, por favor.
- 24,00, Cierre.

Segunda cadena

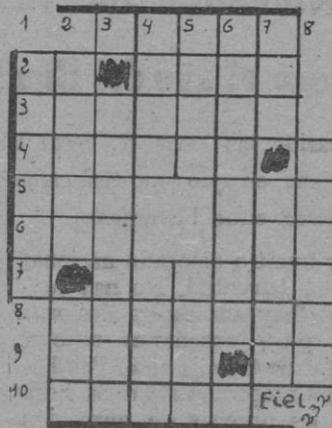
- 19,45, Carta de ajuste.
- 20,15, Presentación y avances.
- 20,16, Documental.
- 20,30, Los picapietra.
- 21,00, Para los amantes de...
- 22,00, Telediario 2.
- 22,30, Documental.
- 23,30, Hoy hablamos de...
- 24,00, Última imagen.

RADIO SEGOVIA

- 7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 8,30, Sintonía y pensamiento. 8,45, Paco Ruiz,

- detective privado. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 12,00, La hora del carrillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER. 12,30, La pepita de oro. 12,40, Vermut de melodías. 12,58, Guía comercial. 1,00, Minutos de humor. 1,10, Programa vino Avilés. 1,15, Peticiones del oyente. 1,30, Información local. 2,00, Bolsa agrícola. 2,15, La hora del hogar. 2,25, Guía comercial. 2,30, Diario de Ra-

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Nunca.—2. Trasladarse. Cristal de un espejo.—3. Dádivas, obsequios.—4. Gesto que denota algún efecto del ánimo.—5. Entreguen. Oficial turco.—6. Demostrativo. Río sueco.—7. Examen detenido de algo.—8. Ad-

virtieran.—9. Te atrevas. Singlas comerciales.—10. Halcones emplumados.
VERTICALES: 1. Decretos de un sultán turco.—2. Artes de pescar. Pronominal.—3. Liberal, dadivoso.—4. En Marruecos, estandarte o banderín. Oxi-do de radical alcohólico.—5. Ciudad de Murcia. Espacio que se adelanta de un pie a otro al andar.—6. Empequeñecer, aniquilar.—7. Sacerdote guerrillero. Tela muy clara y sutil (pl.).—8. Pone estacas para delimitar un terreno.

SOLUCION
sas.—8. Jalona.
so.—6. Anondar.—7. Sas. Ga.
4. Alam. Eter.—5. Mula. Pa.
2. Redes. Nos.—3. Generoso.—
VERTICALES: 1. Irades.—
ros.
Notaram.—9. Oses. Sa.—10. So.
6. Ese. Dal.—7. Repaso.—8.
4. Ademan.—5. Den. Agra.—
mas.—2. Ir. Luna.—3. Regalos.
HORIZONTALES: 1. Ja-

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita dependiente de mostrador. Razón: El Señorío de Castilla. (O. C. 2357.)

SE necesita dependiente de mostrador. Bar El Aperitivo. Doctor Sancho, 3, teléf. 403006. (O. C. 2376.)

SE necesita empleada de hogar. Clavel 2, 2º derecha.

SE necesita chica fija. Teléfonos 420462 y 422719.

SE necesita señora o señorita fija para limpieza. Restaurante Garrido. Ruiz de Alda, 2. (O. C. 2686.)

NECESITO 'señora solamente mañanas, para Madrid, a partir 1 de octubre, cuidar niño, ayudar limpieza. Fernández Ladreda, 25, 5.º, K, desde 4 tarde

MUCHACHAS de servicio se necesitan en el Sanatorio de Tablada. Sueldo 7.000 pesetas mensuales. Alojamiento y manutención por cuenta del Sanatorio. Escribir al administrador del Sanatorio de Tablada. La Tablada (Madrid).

«LABORATORIO farmacéutico solicita representante visita-dor médico para esta provincia. Escribir apartado de correos 6007, Barcelona».

SE necesita chica fija con informes. Fernández Ladreda, 18 3.º izquierda. Teléfono 412927.

SE necesita empleada de hogar fija o asistente. Plaza Guevara, 3, 1.º Tel. 413269.

SE necesita cocinero o ayudante. Razón: «La Criolla», teléfono 411409. (O. C. 2620.)

EMPLEADA de hogar preferible fija. Travesía de Castillejo 4, 3º F. Tels. 422290 y 413977.

SE necesita cocinera y doncella para Bilbao, veraneo en Segovia. Teléfono 412459.

SE necesita empleada de hogar, tres niños. Tel. 414209.

GANE dinero trabajando horas libres en casa sin oficio ni conocimientos especiales. Información, enviando 10 pesetas sellos. Hispano-Intensa, apartado 119 Benidorm (Alicante).

SEAT Elche precisa oficiales mecánicos, chapistas y electricistas. Inmediata alta Seguros Sociales. Escribir apartado 12. Elche.

OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos a Continental Planning - calle Calvet, 5 - Sección 82 - Barcelona (6).

¡SEÑORA! ¡Señorita! ¡Necesita más ganancias? AVON le ofrece la oportunidad de conseguir, además de estupendos premios, vendiendo sus garantizados productos de belleza. Su gran calidad y presentación, unidas a publicidad en televisión, ayuda a nuestras distribuidoras en sus ventas. Escriba hoy mismo a AVON apartado 14.875 de Madrid.

SE necesita cocinera para trabajar en cafetería Palielínica 18 de Julio. Teléfono 41-50-40. (O. C. 2641).

SE necesita empleada de hogar. Fernández Ladreda, 18 escalera izquierda 2.º derecha.

SE necesita cocinero o cocinera para residencia. Santa Isabel, 11. Teléfono 412192 (1976).

PRECISAMOS señoritas sabiendo coser máquina, buen sueldo, información, teléfonos 41-51-70 y 41-56-88. (O. C. 2732).

SE necesita chica fija. Teléfono 412960.

SE necesita asistente fija, buen sueldo. Teléfono 422085 ó Conde Sepúlveda, 19, segundo E.

SE necesita chica fija. Teléfono 412550.

VENTAS

MOTOR Castilla, gran automercado, nuevos y ocasión, tenemos todo desde 10.000 pesetas, José Zorrilla, 119. Teléfono 42-20-32.

VENDO teja vieja. Tel. 421947.

URGE vender piso nuevo con o sin garaje, económico, calefacción central, teléfono. Razón: Teléfono 41-48-32 (mañanas, de 10 a 2).

VENDO naves de 900 m². Tel. 414924.

OCASION, se vende ensiladora picadora de forraje, perfecto estado. Florencio Ruiz, Mozoncillo.

VENDO casa con agua corriente, 3 dormitorios, comedor, cuarto de estar, cocina, cuarto de aseo y cochera. Plazo máximo a tratar 10 días. Sr. alcalde de Pinillos de Polendos.

SE venden 23 obradas aproximadamente, de tierra de labor en Pascuales. Tratar con Maximiliano Velasco, plaza de Mondariz, 8, Madrid, 29.

VARIOS

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRASPASOS

URGEME traspasar, droguería perfumería, sitio inmejorable. Teléfono 415453.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado céntrico, temporada escolar. Teléfono 412106.

ALQUILO piso pequeño. José Canalejas, 3.

ALQUILO piso a estrenar con calefacción central en Puente de Hierro. Razón: José Zorrilla, 6, 3.º, A.

Se alquilan dos habitaciones con calefacción central para señoritas fijas o solo dormir. José Zorrilla, 104, 4.º D. Teléfono 422978. Preguntar, Nieves Pascual.

ALQUILO local acondicionado cualquier comercio o industria. Teléfono 422274.

NECESITO piso en alquiler señora viuda con hijos mayores. Paulina Delgado, Yanguas de Eresma.

ALQUILO piso amueblado temporada escolar. Tel. 412297.

COMPRAS

COMPRO bicicleta buen estado. Escribid. Broncal. Torrecaballeros.

ENSEÑANZA

INGLES, 5.º y 6.º General Básica. Eurolenguas.

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabal Segoviano», Ladreda, 18.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eurolenguas. Ladreda, 18.

GANADOS

VENDO chotos pardos de recría, de 2 a 6 meses. Dionisio Merino, Cuéllar, teléfono 243.

VENDO siete cerdos de dos meses. José Bartolomé. Matabuena.

VENDO dos vacas abocadas, primero y tercero. Angela Miguel, Tizneros.

SE venden 13 chotos de 6 meses pardos puros. Agrupación CARPE, Mozoncillo.

VENDO machos romos de 2 y 4 dedos de la cuerda, edad media. Tratar: Cartero, Moraleja de Cuéllar.

VENDO dos suizas recién paridas del 2.º buena calidad. Marcelino Pascual, Rebollo.

VENDO novilla cumplida, buen tamaño. Alejandro Antón, Anaya.

ULTIMA PAGINA

El ministro secretario general del Movimiento, señor Utrera Molina, en Gandario

Visita al turno nacional de Renfe dirigido por mandos segovianos designados por la Delegación Nacional de la Juventud

En Gandario se conmemoró el año del Bimilenario del acueducto

La mañana ha pintado de amarillo las lonas, de verde las hojas de los árboles. Hay un momento antes de que suene la diana en que todo está callado, tranquilo, sereno. El sol hace ya cosquillas a los árboles y juguetea entre las hojas.

Pero todo se ve sorprendido ante las notas de música que parecen haber salido de la misma mañana, de entre la tierra, de entre la hierba. Es la diana. Se abren las tiendas; salen de ellas muchachos tostados por el sol, abrazados por el agua y secarles al viento. Salen con la alegría de cada mañana, con las gotas de rocío que se entremecen y caen a su paso. Todavía, si, todavía hay algún perezoso que no se ha levantado, pero que pronto lo hace ante la proximidad del desayuno.

Ya están izadas las banderas. Ante ellas, bajo ellas, muchachos y mandos cantan canciones que hablan de una España nueva, de esfuerzo, de honor, de ilusión. Ya ha empezado la vida del campamento, ya se afanan los aprendices de hombre por arreglar las tiendas, por limpiar las rejillas, por tensar los vientos: va a empezar la revista.

Y mientras los mandos van pasando por cada sector, los acampados están serios, firmes, tensos. Pendientes de la nota que se ponga en la libreta o de la explicación de uno de ellos de la máxima o de la consigna. Todos en noble y sana competencia se esfuerzan, se superan cada día a cada minuto, a cada hora.

Más tarde llegan las actividades. Ya sean de aire libre, culturales, deportivas o de formación, todos se afanan por aprender lo que se les enseña. Y en sus manos van tomando forma los murales, los trabajos manuales, las construcciones de aire libre. Unos con mayor fortuna que otros pero todos con ilusión, con alegría.

Es la hora del baño; El mar y el sol saltan en vuelo cortados por los cuerpos de los chicos. Envueltos en espuma y olas se refrescan del calor reinante, y algunos —los mejores entre los buenos— pueden hacer actividades náuticas, con un especialista al lado iniciándoles en el deporte de la vela.

Nos visita el ministro secretario general del Movimiento, excelentísimo señor don José Utrera Molina, acompañado

por nuestro delegado nacional de la Juventud. No hay tensión; hay una espera ilusionada por enseñarles nuestra obra. Se trabaja en el Penthalon Campamental; es la hora de las pruebas de formación doctrinal, buena ocasión para demostrarles nuestras inquietudes, nuestra rabiosa forma de querer a España. Se oye la generala por los altavoces, todos han ido corriendo, como saliendo de un incendio para formar el cuadro. El señor ministro ha entrado en nuestro campamento.

Nuestro saludo ha sido escueto y entrañable: «A tus órdenes. Arriba España». Estos jóvenes, sin ninguna clase de temor, sin trastienda, ofrecen sus cortos años por España.

El ministro de la Juventud, ha saludado a los 142 componentes del turno nacional de Renfe, y digo ministro de la Juventud por sus múltiples visitas a campamentos juveniles, por las líneas claras de actuación, por su simpatía y espíritu jovial; se ha interesado por los problemas de cada uno de los jóvenes, para ellos ha sido el mejor discurso pronunciado, porque ellos han sentido vibrar en su interior un renovador afán de servir.

En la Senda del Honor ha encontrado un pequeño monumento, una huella segoviana en tierras de nuestro Caudi-

llo, cerca del Pazo de Meirás y de El Ferrol. Un pequeño acueducto al lado de un cruceiro, ruta de peregrinos hacia Santiago; un acueducto obra de nuevos romanos del sacrificio y la ilusión. En sus piedras ha quedado grabado una inscripción que darán contenido a todos los jóvenes que utilicen este hermoso campamento:

*"Aquí estoy para vivir
mientras el lucero brille
y en el alma me suenan
canciones de Donceles"*

*Campamento Nacional de
Renfe. Año del Bimilenario
del Acueducto.*

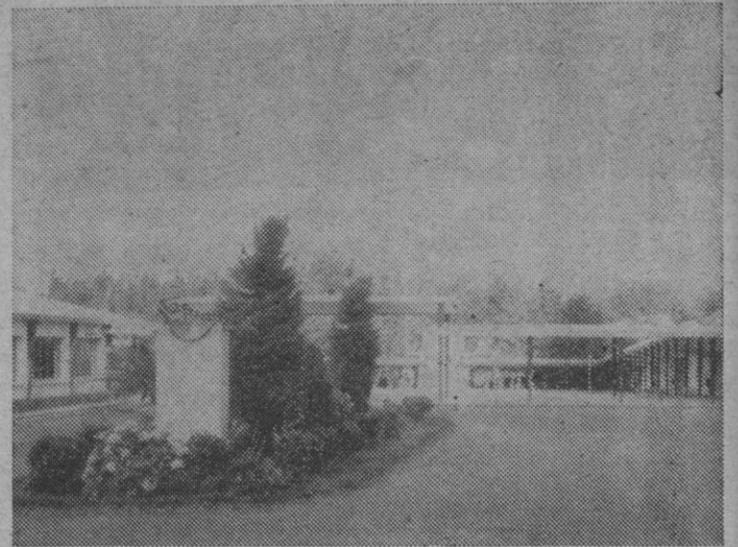
Los arcos del acueducto —homenaje que dedicaron los mandos de Segovia a su monumento en su Bimilenario—, esos extraños ojos pétreos parecen que miran al infinito en este manto negro claveteado de gusanos de luz, cien mil pupilas de níquel, con cien mil lágrimas anegadas de infinito. Las estrellas vean el sueño de los donceles. Puede, que hasta alguna baje sigilosamente a besar la frente ilusionada de algún muchacho. Porque también Dios ha acampado en Gandario.

Domingo Alvaro - Heras
Ovejero

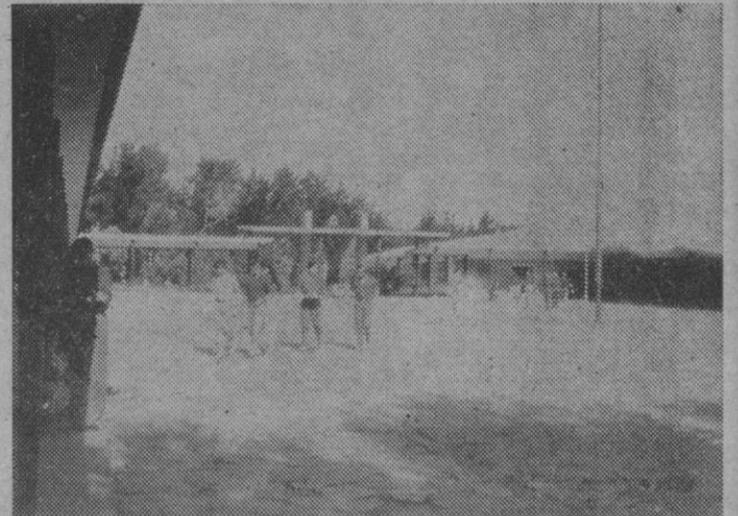
(Fotos A. M. Arias)



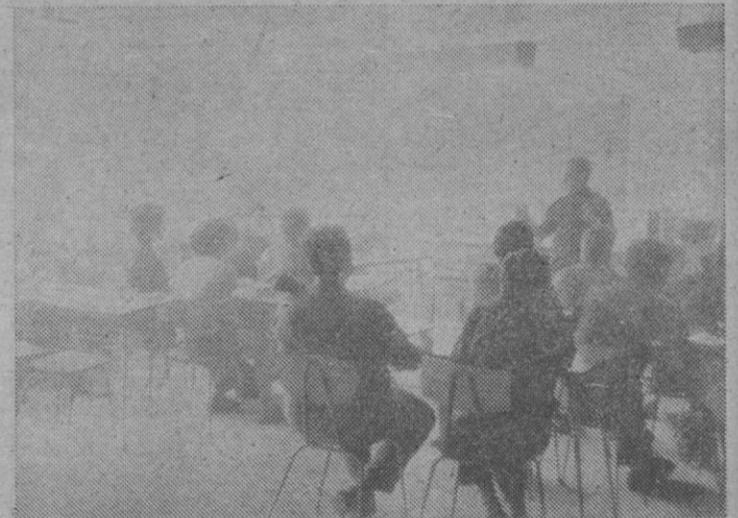
La playa



Entrada principal al campamento



Patio central



Un momento en la clase

1-X-2

¡VUELVEN LAS QUINIELAS!

Primera jornada: 8 de septiembre

Ya se puede sellar su boleto en los establecimientos receptores de la capital y provincia. Y... recuerde:

- QUE los establecimientos de la capital finalizan el sellado de boletos, los **VIERNES, A LAS SIETE** de la tarde.
- QUE en la Delegación Provincial puede sellar sus boletos hasta las **DIEZ de la noche, los viernes.**
- QUE es conveniente selle sus boletos con antelación al día citado, y así evitará esperas en beneficio de su tiempo.
- QUE debe solicitar en los establecimientos sólo el número de boletos que desee rellenar. La escasez de papel lo hace necesario.

DELEGACION PROVINCIAL:

Bajada del Carmen, 2. Edificio Caja de Ahorros
Teléfono 41.25.22